It is better to stir up a question without deciding it than to decide it without stirring it up.

-J. Joubert.



No. 34-Vol. LVII.

Friday, 28th August, 1959

REGISTERED AT THE GIT,O AS A NEWSPAPER.
Price: FOUR PENCE

# British Fascist Runs For Elections

By JOSEPH R. L. STERNE In The "Baltimore Sun"

LONDON, July 26.

N Trafalgar Square today a sleek, gray orator expounded his political programme above a cacophony of catcalls and clapping.

For their own good, and in the interest of keeping Britain for the British, he would ship all coloured immigrants back to the place from which they came.

He would give "something more than half" of Africa to Negroes and reserve the rest for the whites. "Total apartheid," he called it.

### "Real Power" Favoured

He would revamp Britain's political system so the party in power would have "a real power" to carry out the wishes of the majority.

He would make all of Europe one nation led by Britain in the interests of preserving and strengthen-

## Ghana Boycotters Of Two Minds

THE Ghana Trade Union Congress said recently that mining implements and machinery from South Africa, vital to Ghana's gold-mining industry, will not be included in a boycott of South African goods [due to begin on October 31.

The Congress earlier last month ordered the boycott as a protest against South Africa's segregation policy.

ing European civilization, and from such a base 300,000,000 strong, he would be able to "tell the Americans, "thank you and good-bye" and make a deal with Moscow.

The words came out with an easy flow that comes from long practice, for the orator was Sir Oswald Mosley, leader of the British Union of Fascists during the Hitler years. He is running for the House of Commons again for the first time since 1931.

### 3 Groups Listen

His audience was divided into roughly three groups. Many of his supporters were Teddy boys in black, wide-shouldered suits with stovepipe pants. One was wearing a bright yellow tie and a bowler to set off his side burns.

Another walked around with his fist clenched to reveal four incongruous letters on the four fingers of his right hand—L-O-V-E.

As loud as these supporters cheered, others in the audience jeered. These were mainly Communists and crackpots who had migrated from the speakers corner in Hyde Park for the afternoon; or young left-wingers out to bait the fascists; or Negroes listening to Mosley's sugar-coated blandishments with looks of outrage or incredulity.

Finally, there were people who just happened to be in Trafalgar Square to sit in the cooling spray of the fountains or feed the pigeons.

Since Mosley had rather a sparse audience, the pigeons were not denied their usual Sunday afternoon feast.

Mosley, an erstwhile Conservative — turned — Inde-

(Continued on page 337)

### Mboya Interested In New Kenya Party

N our last issue we reported the formation of a new political group in Kenya-the National Party, Leonard Ingalls, writing in the "New York Times" gives more particulars about it. The new organisation, he says has strong backing of African and Asian groups in the Kenya Legislative Council. Its policy statement calls for such controversial steps for this part of world as a common voters' roll, integrated schools and equality of economic opportunity.

The new party's policy closely parallels the aims of Tom Mboya, African Nationalist leader, whose public political activities have been confined to Nairobi as a result of restrictions imposed by the Government.

Mr. Mboya expressed interest in the new party, but said he thought its organization should have been delayed until after the revision of the Kenya Constitution that is expected about the end of the year,

#### Party Wins Support

Nine of fourteen Africans elected to seats in the Legislative Council are supporting the new party. Mr. Mboya and four others have (Continued on page 237)

## Ghana Christians Against Sahara A-Tests

THE Ghana Christian Council conference has adopted a resolution condemning the proposed French atom test in the Sahara. The resolution described the test as "very dangerous to human and animal existence in African countries south of the Sahara." The council comprises all christian denominations in Ghana except Roman Catholic.—AP.

## OPINION

FRIDAY, 28TH AUGUST 1959

### Ghanaian Christians Against Tests

HE Christian Churches in Ghana are said to have combined in protest against French attempts to explode an atom bomb in the Sahara desert. This expression of responsible and important opinion is something which should be taken serious note of because it shows which way thought is developing on the continent and might complicate the relations between the West and Africa.

The case of the Churches, like that of the organisations and people who have protested against the explosions, is that atom-tests in the desert would give rise to radiations which are known to be harmful to the health of human beings.

Leaving aside the political implications of the tests implications in which the Churches need not necessarily be interested—the use of the Sahara, surrounded as it is by millions of men and women for whom the health services provided leave much to be desired, could very well be a subtle form of genocide. The Churches in Ghana have risen to protest against the immorality of what could very well turn out to be the murder of innocent people for no reason other than that they are not strong enough to ensure that France respects their wishes.

Mo e significant, however, is the fact that in spite of firm opposition from the African government's surrounding the Sahara, France still seems determined to explode her bombs on African territory. She does not mind if non-White lives are destroyed in the slow and painful way produced by the radiations. This is unforgivable provocation. If White people were involved, it is fair to, say that the French would think twice about going to the Sahara desert.

We have no desire to go into the politics of the atom bomb tests. We are concerned primarily with what is strictly the humanitarian aspect of the whole affair. Bearing this in mind, we feel it would be proper to say that the Christian Churches in Southern Africa would do the cause of race conciliation on the continent a lot of good if they, too, raised their voice against the explosions.

It is often the case that in matters of vital importance for the African in particular, the Churches do not raise their voices as effectively as they should. In our own, South Africa the Christian Churches still battle with race hatred right within their own ranks. The African Christian is still regarded by most Churches as the inferior of the White man. Where this is the case, the Churches cannot effectively oppose that race oppression in which they seem to have an interest.

( Continued in next Column )

## PAC Differences Flare Into Open

TWO new splits showed up in the Sobukwe because leaders of the last week says a "World" report.

One of them led to the bieth of a new African movement, Pan-African Freedom Movement.

The other sees Josias Madzunya in the middle of a row with the Pan Africanist Congress,

Dr. Tsele's new movement is the seventh in field of African politics. It also raised a new flag-the third on the scene.

"Our flag is white, red and green, placed horizontally," says the leader, Dr. Peter L. Tsele,

#### Biblical Language

His movement has also introduced Biblical language into African politics.

"It was then that we knew that we stand alone."

"We thank Almighty God, who has matched us with His Hour." Dr. Tsele is known as the "National Leader."

His movement is a split off from the ANC and the PAC. Dr. Taele has been a member of both.

He states that on February 26, 1959, some people in Lady Selborne "took to flight" and formed their own political organisation.

Dr. Tsele claims that his Freedom Movement has taken over organisational and intellectual guardianship over the entire African population in the Union and South-West Africa.

### Strive For Unity

The movement will strive for the unity and solidarity of the African people, and for a democratic order in the country.

Meanwhile, the PAC is in the throes of its first split. It is involved in a public quarrel with one of its founders, Mr Josias Madzunya, who was elected as its Alexandra chairman.

Mr. Madzunya withdrew bis oath of allegiance to Mr. Robert

ranks of the African politicians PAC met non-African politicians -Liberal Party officials.

Replying to Mr. Madzunya, the PAC also struck its first blow at Dr. Tsele's movement,

Mr Z. B. Molete, PAC secretary of publicity and information, stated this week:

"If Mr. Madzunya wishes to withdraw bis oath of allegiance to Mr. Robert Sobukwe, as President of the PAC we appreciate and cannot regret his walk-out.

Mr. Molete adds: "Such tendencies are a product of the socalled Pan-African Freedom Movement of Dr. P. L. Tsele."

#### He Won't Quit

But Mr. Madzunya intends to stay in the PAC. no matter what happens.

He told a reporter: "If they expel me, I will continue to preach African nationalism under the banner of the Pan-Africanist Congress.

"My Alexandra branch would continue to support me, and we would go out into the whole province to preach,"

The result could be two Pan-Africanis Congressest, and one Pan-Africanist Freedom Move-

Mr. Madzunya says he knows nothing about Dr. Tarle's movement. "I have heard of no such movement."

The seven African political bodies now in the field are the African National Congress, Pan-Africanist Congress, All-African Convention (Non-European Unity Movement, Transkeian Organised Bodies and Soya,) Bantu National Congress (Supreme Council of Bantu Bodies,) Bantu Nationalist Party (Maepa's Pietersburg group) the African National Minded Congress, and the Pan-African Freedom Movement.

( Continued from previous column )

The atom bomb tests threaten more immediately vast masses of non-Whites. It would be a fine thing to hear the voice of the Christian Churches raised in protest against a clear act of injustice, rather than because ultimately the Whites on the continent will not remain unaffected.

Comment On Men And Events

## Split In The PAC?

By JORDAN K. NGUBANE

REPORTS from Johannesburg indicate that the trouble in the Pan-African Congress is reaching boiling proportions. A "World" report states that the Madzunya group are certainly no longer persons grats with the leadership of the movement. The impression created is one of definite split.

According to the "World", Mr. Madzunya is finding it inoreasingly difficult to work with his colleagues in the PAC. This paper states that one of the reasons why he thinks they have gone off the right track is that they work with the Liberals.

If working with other groups with similar sime on points of common interest is all that Mr. Madzunya objects to in Mr. Sobukwe's leadership, then his leaving the PAC will quite decidedly be a blessing in disguise and not a calamity: For some time people with open minds who saw the justice of the PAC's case have been embarrassed by Mr. Madzunya's habit of speaking with two voices. In one breath he would be the uncompromising advocate of race privilege for the African and in another he would mouth pions things about "Africa for the Africans and the Africans for humanity."

The two just did not go to. gether and Mr. Madzunya seemed incapable of realising that this was the case. Thus, when he accuses Mr. Sobukwe and his colleagues in the executive of the PAC of working with the Liberale what he in fact says is that he objects to the very sight of the White man.

#### Not Alone

He is not entirely to blame for this. Better-educated men right in the executive of the PAC who should know better still fail to draw the distinction between a White man who is a good South African and the other who is the enemy of African freedom. I have heard members of the PAC executive shouting themselves hourse trying to tell the world that there is no difference between a White Liberal and a follower of Verwoerd. This is as naive as it is obviously idiotic. Anybody who cannot make out the differerence between the two is not fit to lead anywhere in South Africa.

Thue, when for months Mr. Madzunya eat in the inner councils of Pan-Africanism and heard all the rot and nonsenge against the Liberale, it was inevitable that he would regard it as a crime to work with them. And when he now picks up a

quarrel with his colleagues who should have known better, it is because they, for their part, failed to grasp clearly the real iseues at stake in South Africa's present troubles.

But that does not in any way exonerate him from blame which is distinctly his. On the one hand he is something of a difficult individualist with a flair for seeing Josias Madznnya from the perspective of having almost a monopoly of virtue in all things. He has transformed the Alexandra branch into something almost indistinguishable from a private club over which be reigns supreme. It has been said against him that he has not been above spitting venom against the "intellectuals" in the the PAO leadership: Verwoord would like this tribesman's attitude from Mr. Madzunys.

#### Right And Proper

That this has placed him in the position where he has progressively become weaker is right and proper where he sees vice and virtue from the angle of race only. But, what is most eignificant is that Madzunya's first step out of the PAC is the plearest proof that Mr. Schnkwa will stand no betrayal of the ideal of non-racialism by anybody in the movement. If Mr. Sobukwe was the spineless politician that the communists hold him out to be, he would have plscated Mr. Madzunya and continued to allow this worthy the opportunity to mouth racial venom while raising his right hand to God.

I have said in this column that Mr. Sobukwe is a friend of democracy; that against the background of tyranny from the White side, it will be extremely difficult for him to speak a language which would at all times please all the non-Africans. I have pleaded with democrats not to make his already difficult tesk more complicated. The fact that he has been ready to take action against race-haters in his own camp should make it clear to ail concerned that he means it when he says he stands for a non-racial democracy.

Mr. Madzunya has indicated that he intends staying in the PAC no matter what the leader-

ship did. It is for Mr. Sobukwe and his colleagues to say how best they propose to meet this challenge. But from the point of view of the rest of the country, a PAC which had shed of its race-hating wing would be. something to desire.

#### Silence Critics

Above everything, this development would place the PAO in the best position to tilence those of its critics who want it to open its doors to non-Africans. Merely to confine membership to Africans would, as is the case with the African National Congress, be the first essential step to prepare the African masses for responsible oltizenship in the life of a mixed nation where race has for centuries determined the status of the individual citizen.

In a country like South Africa at present, it is not a political sin to limit membership to people of a given race. Quite a number of organisations on the White side do not admit none Whites. The same goes for many on the Indian side. In Durban a decent African has to produce an exemption certificate before he can be admitted to some of the exclusive Indian cafer, for example. Thus, if the PAC throw out their own race.

haters and then tell the world that they should like to put the African house in order first, before they can meet the other people, I, for my part, would say they have a case.

### Cairo Radio Attacks Jews In Somalia

AIRO radio has accused CAIRO racio na.

Irrael of trying to infiltrate into Africa and to establish economic and trade relations with the African countries in an effort to break through the economic blockade imposed on it. During 1956, says Cairo radio, an Israeli Zionist arrived at Mogadishu, where he tried to start a company, but he was compelled to leave the country when confronted with the violent resistance put up by the Somali people from all classes and political parties. A number of Zionists have recently arrived in Mogadishu, but they have been resisted. The imperialist authorities are trying to encourage them to stay in the country. The Ziopist companies operating in Dii. bou'i along the Somali coast are suffering from an adverse slump because the Somali people are toycotting their roducts.

## Latest Shipment

All kinds of incense sticks: Three Roses, Gateway of India, Asokadhurbar, Soogandhi Rani, Chamili, Lata Mangashkar, Vasanti, etc.. Write for our pricelist. (We only keep Indian manufactured incense sticks.)

Green ginger 9d. per lb. We pack our goods well Green tumeric is, per lb. Amba-Huldhi Is. per Ib. Garlics with big stems Is per Ib.

before railing.

We sell by C.O.D.

We import the following articles directly: Scented Betel Nuts, Pawa, Mamra, Roasted Gram, and Many Household Goods.

Our stuff is good and obtainable at low prices, Write for our price list:

### K. HARIBHAI & SONS (PTY.) LTD.

Direct Importers: Wholesale & Retail Merchants 81 Victoria Street,-P.O. Box 2156-Durban. Telegraphic Add.: "BHAISONS"

## U.P. Progressives May Affect Liberal Party

(From Our Own Correspondent)

EROM the welter of statement and counter-statement and allegations and denials over the abrupt, dramatic withdrawal of eleven M.P.'s several Provincial Councillors and a number of other, though no other lesser lights from the United Party, one act has clearly emerged. This is that the Natal UP. leader, Mr. Douglas Mitchell was bent on hounding out the so-called "progressives' from the party. Going against the advice of his national leader, Sir de Villiers Graaff, Mitchell obtained overwhelming support for his toenadering campaign, thus getting rid of the troublesome minority within the Party which made itself a nuisance by its insistence upon honest and morality.

A thorough politician, an opportunist throughout, Mr. Mitchell could not afford to be baulked by the troublings of conscience in the campaign against Verwoerd. That "white man's promised word" of which the rebels made such a noise could make little sense to him. For has not the white man always broken faith with non-whites; has he not proved, by his past deeds, that he makes promises only to disregard them if they become inconvenient?

### Broken Promises

Mr. Nitchell, as an active politician . om Natal, must remember vividly how his Englishspeaking confrcies, that section which claim for themselves the virtues of western civilisation, who contend that only the Whites understand the workings of a parliamentary democracy...bow these people broke faith with the Indian indentured immigrants. How the English people of Natal made lofty promises to these immigrants and how after the Indians had laboured on the cane fields and saved Natal from bankruptcy, were rewarded by broken promises. Mr. Mitchell knows by what ruse, by what deceit and what trickery the parliamentary franchise of the Indians in Natal was stolen by the English settlers in 1896; how the municipal franchise was filched away; how the licensing laws were used to practice racial discrimination; how in terms of the Group Areas Act, that bastard child fathered by the English Durban City Council, wholesale legalised plunder is even now being undertaken

Mr. Mitchell knows that people like himself and his 'conservatives' were responsible for the pass laws that make common criminals out of decent Africans; and for the land legislation of 1913 and 1936 and the Urban Areas Act which together make of otherwise loyal, law-abiding Africans pariabs in the country of their forefathers, And the refusal of people like Mitchell—a refusal acquiesced in by the 1959 'progressives'—to keep faith with the Coloured people, which resulted in disgusted resignation from the U.P. of Mr. Bernard Friedman.

### To Recapture Power

Promises, honesty, morality... these concepts in politics mean little to politicians bent only on retrieving power.

The 'conservative' wing in the United Party, itself little removed from the mass of the Nationalist Party could see no reason why it should be troubled by calls to conscience when, with a little trimming here and there, it could woo the fast-becoming-frightened plattelander, and with his support get back into the Union Buildings, And it is understandable that Mr. Douglas Mitchell should also follow this line of reasoning.

When he gave up the post of Administrator of Natal some years ago, it was confidently expected that after 1948 Smuts would make him Minister of the Interior. That never came to pass. But in spite of his stupidity of outlook, in spite of the uncouth utterances be has in the past made in regard to Indians, be is after all human and why should not hope of the Interior portfolio keep tempting bim. And as the U.P. congress voting demonstrated, Mr. Mitchell has the major portion of non-Nation. alist White South Africa behind him. All this element desires is the ousting of Verwoord. If in the attempt they have to take over Malanite Nationalist policies; if they have to break faith a hundred times, that is to them all part of the game. They know better than Verwoerd how to perpetuate White domination in South Africa.

In this context, the resignation of the 'progressives' may have been politically suicidal. But none can deny their cottrage, and there will be few whose admiration they have not earned. Whatever their virtues, they are however not liberals by any stretch of imagination. It is hardly likely that any of them will subscribe to the principles of the Liberal Party for instance. Certainly not Mrs Suzman and not Steytler nor Williams. Not even Boyd.

### Liberals Burdened

But it is highly probable that the emergence of this group as a distinct political element in the country may have important repercussions upon the Liberal Party itself. For some years the Liberal Party has been burdened by the vague proviso to the franchise clause of its statement of policy. The more far-seeing elements in this Party have been clamouring for some time to have the Liberal Party's franchise aim to be that of unqualified universal suffrage. The drag so far has been the 'cape liberal' element which cannot see its way clear to such a radical departure from previously held positions.

There is however more than a possibility now that this socalled right wing of the Liberal Party may find a more attractive home with the progressives. Likely candidates are Mr. Donald Molteno, who recently left the Liberal Party. Other possibilities are the Ballingers.

If that should happen, then the way would be clear to a re-setting of the sights of the Liberal Party and a clearer definition of the immediate, as distinct from the ultimate goals. It should then emerge as the only truly non-racial and dynamic political party in the whole of the Union and its appeal especially to non whites should be made far more attractive than it is now.

### Terrorist Group In Congo

A CCORDING to Radio Brazzaville a vast terrorist organization has been uncovered. The organization was responsible for the attacks perpetrated at the beginning of June at Yacundo. Some of the leaders were arrested at (Eboulaoua?). All originate from Payz Bemileke, pear the British Cameroons fronlier. Furthermore, a training camp for rebels has been discovered 25 kilometers north of (Samilia?) where it was concealed in a forest. A number of arrests have been made.

It is stressed by authorized sources that the terrorist organization formed part of the so-called army of national liberation, which up to now has not been able to form more than small bands of from 15 to an people to carry out isolated attacks and ambushes. These bands are instructed to terrorize the towns in order to create a greater stir and thus affect international opinion.

The special criminal court of Douala passed seven death sentences, five of them by default; he accused had taken part in two terrorist raids three weeks ago in the area; three of the other 12 accused confidement. One man was given the benefit of doubt. The court will consider another 20 cases next week,

# BOOKS OF GREAT SUCCESS TO YOUR FUTURE IN BUSINESS

JUST ARRIVED

Commercial system of cutting fully detailed	with
diagrams of garments for you to cut any fasion	32/6
Easy cutting—packet size	•
Fashion in Blouse, Choli, Punishi Saci	25/-
with detailed style for women	4/6
Ramayan in English Valmiki	36/-
Prince Ajoyada—Story of Ramayan	12/6
Women of India-in their Beauty-Duty,	,
with their customs—fully illustrated	27/6
Hindu manners, customs and their ceremonies-	
A Book of Details and Duties	35/-
Mindy Marriage and family in that	28/6
The Yoga System of Health-	•
By Yogi Vithaldas Illustrated	1717
Upanishads in 4 complete volumes £5—10	42/0
Mahatma Gandhi in Pictures of New Light £5-10	
Heaven Lies Within Us-a book about your	-0
future in this tree	
Indian Cookings, Sweets, Pickles, Curry Khadi a	
	ınd
menadi etc., etc. j	2/6

## D. ROOPANAND BROS.

PUBLISHERS AND BOOKSELLERS

Phone 20707. (Est. 1732) P.O. Box 2524. 85 VICTORIA STREET,: DURBAN.

# Communists Widen Splits In India's Trade Union Movement Although the nims and objects as high as 600,000 or lower of HMS and INTEG are similar than 400,000 "Cocce a member.

In this balanced and informative review of the trade union movement Victor Feather, writing in the "London Times," describes vividly the efforts of the Communists to lead the country's working classes.

Indian trade unions have their strength in the basic industries on which India's development plans depend. Thus, though their members are only a small fraction when it comes to political elections, they are capable of exerting considerable political as well as industrial influence: Most trade unions are modelled on the British pattern but the member usually pays about six rupees a year, which is relatively twice what trade unionists pay here. There are no provident benefits.

The trade union movement has four national centres. The strongest is the Indian National Trades Union Congress with a membership of 1,400,000. It is strong in the textiles industry, on plantations, in jute, steel, cement, sugar, and motor transport, and has good unions in the docks and railways and among seamen. It was formed in 1948, and drew its leadership from Abmedabad, where the Textile Labour Association, formed in 1923, is a powerful industrial body with its 95,000 members, and is also known for its great social work, There is a workers' bank in the city and a co-operative society, both formed by the union. A maternity and general hospital also came from the union.

The INTUO leadership is shrowd and experienced, and its training of young leaders follows Gandhian lines. All the leaders except four or five are "outsiders." Many were former social science graduates, or social workers. The same is true of the other national centres as well. The main reason for this is that there are few workers who can read and write even in their vernacular language. The number of those who can write English and Hindi is infinitesimal. A trade union leader must be able to read, write, and speak even legal English, for there is a great deal of law-too much, perhaps, now-relating to collective bargaining. These laws are printed in English and Hindi. Local union officers and factory representatives are drawn from the workers themselves:

### Austere Realists

The INTUC leaders have dedicated themselves to the cause of trade unionism as a means of raising the level of Indian life and culture. They are thoughtful men, living nustere lives, setting an example of self-secrifice: they are enthusiasts and realists, not cranks. The leaders of the other democratic centre, Hind Mazdoor Sabha (HMS), are men and women of similar calibre. It may be that they proclaim their socialism more loudly than INTUO and that their Gandhian philosophy is less marked.

HMS has an affiliated membership of 407,000, although some of its supporters say that it is now nearly 600,000 strong. Its main stronghold is Bombay, where it has the support of a dock-workers' union which is as efficient as many of the dock-workers' unions in Europe.

Although the aims and objects of HMS and INTUC are similar. the possibility of amalgamation seems remote. HMS alleges that INTUC is under the control of the Government and the Congress Party. The latter denies this and asserts that it receives no subsidies from party or Government. Indeed, HMS does not challenge this, but explains that INTUC is "under the patronage" of the Government and is given privileged treatment. INTUC's answer is that, on the contrary, it has found itself penalized in some degree because it agrees with the Government's aims and policy, and that because it nots in a reasonable and restrained way, Ministers take advantage of this and bend over backwards to give the HMS and the Communist AITUC (All-India Trades Union Congress) representation to a greater extent than their membership warrants.

#### Attack On Steel

The Communist Party trade union front, the AITUC, claims a membership equal to that of INTUC. But notody believes that. Its membership may be

as high as 600,000 or lower than 400,000. "Once a member, always on the register" seems to be true of AITUC, whose unions sometimes are satisfied with a membership contribution of one tupes a year.

The AITUO, probably in accordance with a Soviet directive, has concentrated its recent efforts on getting organized in the new bey industries, particularly those relating to defence and communications. The terrific onslaught by Communists, imported from Calcutta and West Bengal on the INTUC union at the Tata steel works at Jamshedpur last year was a ruthlessly engineered attempt to capture the union, which could then have been used as a bridgehead to extend, develop, and control, for political purposess, the whole of the newly expanding steel industry in West Bengal and Bihar. The struggle at Jamshedpur bas been won by the INTUC union, but similar efforts will be made by the AITUC at the new plant still under construction.

In some areas the Communist congress has managed to get itself recognized in the engineering and electrical industries. Both of the others, having none of the monolithic control exercised by the AITUC, may have been slower to punch in these new industries, but both are aware of the dangers of Communist advance.

#### Naive Attitudes

The decisions and attitudes. of some employers, on the other hand, have been unbelievably naive. There are 'employers who prefer to deal; with the AITUC because "they control their members better" and "one can negotiate a quicker settlement." This really means that the Communists are ready enough to accept a lower amount and thus make a quick. er bargain than the other two. If these two have put forward what they consider to be a just claim for an increase of 10 rupees, and have been offered two, they then still try to negotiate nearer to their claim or go to arbitration. The Communists settle quickly for the two rupees as their primary aim is to keep control of the workers.

In other cases, even where employers do not encourage the AIFUC in this way, they force the INFUC and HMS unions through long drawn-out negotiations and then to abitration rather than establish a quick

## Latest Gramophone Records Arrived

Mother India	6 Records	49/6
Рувва	5 "	41/3
Dekh Kabira Roya	4 11	33/-
Abhiman	3 ?	24/9
Janam-Janam Ki-Fere	5 "	41/3
Johny Walker	3 "	24/9
Ayodyapati	5 "	41/3
INDIA PRESS	RECORDS -	-
Tulsidas	5 Records	50/-
Pehli Jhalak	6 ;	CO/-
Halakn	4 "	40/-
Bahaar	2 0	20/-
Sarwan Kumar (Drama)	2 "	20/-
Loose Numbers Babul Bareat and		
Badal		30/-

Packing, Postage and C.O.D. charges 7/6 Extra.

Obtainable at Our Only Address;

BHARAT MUSIC SALOON AND BOOKSELLERS,

266 Grey Street, DURBAN.



reasonable settlement by "bona fide" collective bargaining. Under Indian labour lawarbitration is part of the judicial procedure; therefore an award by a judgecan be the subject of an appeal to the High Court and thence to the Supreme Court; the length of time taken before finality is reached can be appalling, two years being common.

There is a fourth trade union centre, the United Trades Union Congress with 40,000-50,000 members associated with the Revolutionary Socialist Party, whose influence is limited to some plantations in Bengal and Kerala.

These four national centres, however, are not the full extent of the trade union organization. There are many unattached unions. Trade union membership among Civil servants and white-collar worker-in banks and the large commercial houses is patchy and can be increased enormously. The three main centres are making efforts to attract affiliations and membership, but it seems to be resolving itself into a contest between the INTUC and AITUC.

### Rigid Wage Policy

The danger is that among public employees there is much

dissatisfaction with the Government. The civil servants are the Government's employees and many are aggrieved, therefore, hy the Government's wage restraint policy. The small group of Communists in the House provide the main opposition to the Government. Hence, some Civil servants are inclined to assume that an INTUC union will not put up a real fight for wage increases but the Communists will. The INIUC has secured improved living standards for workers and peasants on the lower levels. Many middle class commercial employees, however, are resentful that their standards have not improved at the same rate.

It may be that the shortterm interests of the nation have got to be examined now in order to preserve the longterm aims. The general view of many observers is that the economic situation has reached a point where trade union organisation is in the balance, It will expand: but it can expand in the direction of the AITUC unless there is some relaxation of the present too rigid restraint,

This does not mean that the restraint has been unnecessary or, from an economic point of

view, has extended over too long a period. Indeed if the latter were the only criterion, there is no doubt that, until the completion of India's Second Five-year Plan in two years' time, rigorous restraint would still be essential. Some relaxa-

tions now, however, will not be fatal. If there is no relexation it will almost certainly put democratic unionism in a situation of great difficulty and that could not possibly be helpful to India, or indeed to Asia in general.

## Cameroonian Politician Flees To Egypt

ISAAC CHIUMBA, secretarygeneral of the national committee of the Afro-Asian Solidarity Conference, in the Cameroons, has arrived in Cairo. According to Cairo radio he fled his country despite a ban imposed on his movements by the government of traitor Ahidjo whom the French author rities have installed at the head of the dictatorial government which receives instructions from imperialist authorities and which works to suppress the national movement in the country. Ahidjo's government has ordered the dissolution of the national selidarity committee in the Cameroons and prevented its members from contacting the permanent secretariat of the conference in Cairo,

In the meantime the perma-

nent secretariat of the Afro-Asian Solidarity Conference has cabled the chairman of the Afro-Asian states bloc asking that efforts be made to urge the United Nations to intervene in the Cameroons question and demand that the French imperialist authorities cease their savage actions against nationalists there. The permanent secretariat sent another cable to General de Gaulle protesting against the new French laws recently enacted in Cameroons to restrict public freedoms and deprive the people of their rights. It also denounced the death sentences passed under the special criminal laws and requested De Gaulle to exercise his power to save the lives of 100 nationalists now up for trial.

India's Largest Insurance Company At Your Service

The

# New India Assurance

Company Limited

SOLE REPRESENTATIVE IN THE UNION OF SOUTH AFRICA RUSTOMJEE JALBHOY RUSTOMJEE 140, Queen Street, DURBAN.

FOR SERVICE AND SECURITY

CONSULT US FOR

EVERY TYPE OF INSURANCE

P.O. Box 1610.

Residence: 111 Eleventh Avenue,
DURBAN.

Phones:
Office: 25845
Residence: 36413.

## Mboya Faces Political Crisis

## Mboya Interested In New Kenya Party

(Continued from front page)

TOM MBOYA, youthful leader of the African nationalists in Nairobi, is, according to the "Christian Science Monitor", struggling with the gravest challenge of his meteoric political career.

Ten of the 14 African-elected members of the Kenya Legislative Council broke with Mr. Mboya on July 23 and signed a policy statement in the name of new political organisation, the Kenya National Party.

All six Asian-elected members and one European also signed the declaration

Mr. Mboya and three others rejected the declaration, which insists that consciousness of nationhood must supersede that of race, tribe, country of origin, or creed. Instead, they convened a private strategy meeting, to decide how to meet this serious split in African ranks.

By steming coincidence, the day the issuance of the new party statement, the Kenya Colonial Government moved to lift its ban on the formation of national parties, provided they met two tests: first, that the parties are mul racial; recond, that they do not preach subversion or undermine government authority.

### Ruling Hits PCP

Mr. Mboya's regional organisation, although national in scope, is the Nairobi People's Convention Party (PCP) and is all African in membership. Therefore, it fails on the first count. Since Kenya has been under a state of emergency for the past seven years as the aftermath, Mau Mau terrorism, rigid governmental interpretation of PCP literature, and speeches could readily determine that the Mboya group fails to meet the second condition.

The Kenya National Party and Michael Blundell's middle-road New Kenya Group, a multi racial organisation formed last April, can now become county-wide bodies, while obviously the PCP is debarred from official national activity. Until this development, African opinion here seemingly was united on nationalist demands, while the European and Asian population, barely 5 per cent of a total population of more than 6,000,000 formed the opposition.

The next two months will determine whether Mr. Mboya will survive this crisis. He says that when the Legislative Council adjourns at the end of the month he will barnstorm the country in his role as general secretary of

Kenya Federation of Labour to solidify workers behind him.

The Kenya National Party manifesto rejects the concept of partnership, or multiracialism, because it promotes and perpetuates recial or tribal differences rather than the sense of human fellowship "We are convinced," the statement reads, "that whatever transitional arrangements might be necessary, all of us must ultimataly accept unqualified equality as the only permanent basis of democracy."

Mr. Mboya charged the declaration failed to meet the most urgent single problem confronting the country—agreement by non-whites on constitutional changes to be proposed at a conference scheduled in London in February, 1960.

The PCP will ask these constitutional amendments.

- 1. Immediate responsible selfgovernment.
- 2. Fixing of a date by the British Government for self-government.
- 3 Democratization of the Legislative Council to eliminate the government appointed majority of representatives.
- 4 Universal suffrage in keeping with the PCP slogan, "One Man, One Vote."

### Others Proposed

The Asian bloc opposes responsible self-government in 1960 and universal suffrage, as do the Europeans, because they would obviously be swamped by the overwhelming African majority Under the present scheme, only Europeans and Asians have universal suffrage,

Mr. Mboya's strength lies not only in his dual role as a political and labour leader, but also in his high rank in the pan-African movement. He is chairman of the All-African Peoples Conference established last December at Accra, Ghana. He can expect pressure on his behalf on Britain from independent West African states and Julius Nyerere, widely respected Tanganyikan nationalist spokesman,

#### R. VITHAL

Bookkeeping, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns.

Contact No. 12 Barklys Arcade, 38 Market Street, Cor Diagonal & Market Sts. Johannesburg, 'Phone 33-1654 not affiliated, preferring to continue for the present with their own groups.

Supporters of the new party won a promise from Kenya's Attorney General that the Government would permit colonywide activity by all recognized political organizations. Political meetings are held under Government license The Attorney General cautioned that there must be no breaches of gatherings must not be used to generate racial animosities.

Under the state of emergency declared as a result of the Mau Mau uprising between 1952 and 1956, political activity, particularly by Africans, has, been limited to local districts such as the Nairobi municipal area in which Mr. Mboya is permitted to operate.

The state of emergency is still in effect although the Mau Mau trouble was considered to have been quelled two years ago. It is expected that the state of emergency will be declared ended before a conference is convened to revise Kenya's Constitution and prepare this British colony for self-government.

One other political party with white, African and Asian support exists in Kenya. That is the New Kenya Group, which has a middle-of-the-road policy. It was formed earlier this year under the leadership of Michael Blundell, former Agriculture Minister. Mt Blundell said he was interested in meeting with the Kenya National party's leaders.

The new party is scheduled to elect a chairman and vice-chairman It expects to hold its first public meetings by October

In its policy statement the Kenya National party criticized the "partnership" basis of government in the Federation of Rhodesia and Nyasaland and the "multi racialism" that is the basic concept of the present Kenyan Government. The statement said that neither gave "an answer to our problems, for they promote and perpetuate racial or

tribal differences rather than the sense of human fellowship."

#### Group's Policies Defined

Other salient points of the policy statement were:

"Human rights cannot be dependent upon such qualifications as race, tribe, country of origin; ability, experience, influence, education, wealth or power.

"It is equally true that no institution or services supported from public funds should be restricted to any race or community

"The state should provide equal non-zegregated and non-discriminatory educational opportunities for all, regardless of race, tribe, colour or national origin.

"The policy of complete political, economic and social integration is the only sure guarantee of the rights and freedom of the people of Kenya"

There are 6,000,000 Africans, 165,000 Asians, 65,000 whites and 36,000 Arabs in Kenya.

### British Fascist Runs For Elections

(Continued from front page)

pendent — turned Labourite turned—fascist, is now running for Parliament in North Kensington. This is a run-down section of London which includes Notting Hill, the scene of Britain's worst racial disturbances

As the candidate of his own "European Movement" party, Mosley is trying to cash in on racial feelings in the district.

As he stood at the base of the Nelson monument, the 63 year old Mosley looked the picture of the successful political leader he always warted to be.

His grey hair, thin grey mustache, grey tie and double-breasted suit gave him a distinguished appearance. His voice, with the accent of Winchester and Sandburst, gave forth with calm, cultured, neatly reasoned arguments.

Phone 835-6786

P, O, Box 1549,

### MASTER BROS.

(PTY) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS
HOUSE FOR KEEN CASH PRICES
33 West Street, JOHANNESBURG.

## Durban Indian Benevolent Society

DETAILS of recent developments in regard to the Durban Indian Benevolent Society were disclosed in an official statement made by Dr. K. N Giuwala, president of the Society. The statement reads:

"At the last meeting of the newly elected Committee of the Durban Indian Benevolent Society I was instructed to reveal to the public certain recent devlopments in regard to poor relief work in the Indian Community. The Committee felt that this was necessary in order to clear up any misapprehensions that might exist in the mind of the public."

"The Durban Indian Benevolent Society was formed about 1944 with the following principal objects enshrined in its Constitution:

"To investigate and relieve the wants of the aged, destitute and distressed Indians and Indian families within the magisterial area of Durban, in such manner and to such an extent as the Society may deem possible and as its funds from time to time permit, without distinction to caste or creed.

'To endeavour to seek employment for unemployed Indians.'

"In practice the Society's work was confined to those needy persons not qualified for aid from any other established welfare agency. But unfortunately, it appears from the records that even this work was limited to only negligible proportions. It is not quite clear why, but in the past the Society seemed to have spent most of the funds available on overhead and administrative expenses and very little on direct selief work.

#### Re-Organised

"Early this year, a committee was established under the chair manship of Dr. Hilda Kuper to assist non European unemployed and their dependants. But in discussions with the Chief Magis. trate and the Senior Social Welfare Officer, Mr. S P Bothma it emerged that it was the duty of the Benevelent Society to do this work So after some initial difficulty, 2 meeting was held between those of us who wanted something done and the then committee of the Society. It was agreed that a general meeting of the Society-the first in six years-would be called. This was attended by a number of persons keenly interested in Indian welfare work, and an entirely new committee was elected.

The new officials elected were President: Dr. K. N. Ginwala; srcretary: Miss Zubeida Seedat, aud treasurer, Mr. J. B. Patel.

#### Help Needed

"The R K Khan Trust have kindly provided the Society with temporary office premises Madoline Buildings, 437 Smith Street, Durban and the work will for the time being be done entirely by voluntary workers operating from this address as headquarters At the last meeting of the Committee, finance and relief sub committees were appointed and we expect to get on with the job as speedily as possible. The Society will need every bit of help that it can get from the public, both Indian as well as European We have already been encouraged by promises of support but need much more. The problems facing the Society are staggering but they are the problems that have to be tackled. We look forward to the full support of the community in this work."

## Deplomatic Relations With S.A. Not Severed

PRIME MINISTER NEHRU said in the Lok Sabha on August 14 that the replies given by South Africa to Indian communications expressing their readiness to discuss questions relating to the treatment of the people of Indian origin in South Africa, had not been satisfactory and so nothing had been done in the matter.

He was replying to a question whether any fresh approach had been made in this regard by the Indian Government to the permanent representative of South Africa at the United Nations or to the Union's High Commissioner in London.

Mr. Nehru intervening added that annually this matter came up before the United Nations and the U,N. General Assembly had repeatedly passed resolutions upon the various countries involved (South Africa, India and Pakistan), to discuss the matter. Almost annually, India informed South Africa that in terms of the U.N. Resolution she was prepared to discuss the matter. Pakistan Government followed suit. So far the re-plies of the South Afr can Government bave not been satisfactory and so nothing had been done.

Diplomatic Relations

Earlier, Shrimati Menov, deputy Foreign Minister, said that at present there was no proposal for re-opening Indian High Commission in the Union of South Africa.

She added that there had been no severence of diplomatic relations between the Indian Government and the Union of South Africa. The Indian High Commission in the Union had been withdrawn, but diplomatic relations continued through the High Commissions of the two countries in the U.K.

Earn the £2000 or more p.s. of a top business executive: Start spare time study in Accounting, Costing, Secretaryship, Building Societies, Municipal Services, Banking, as well as other high ranking positions, with The School of Accountancy, backed by 50 years successful educational service. Write today for the free book "The Direct Way to Success", to The School of Accountancy, P.O. Box 4592 (ZI Johannesburg; and at 8th Floor, Mansion House, 12 Field Street, P.O. Box 1865, Durban, Phone 2-4068.

-----

-----

Cable & Tel. Add, HARGVAN.

Phone 29368

## P. Hargovan & Co.

(Pty.) Ltd.

Earthenware Pickle Jars 3 Gallons 12/6 each F.O.R. Durban Fresh First Grade Green Ginger 1/2 per lb. ""Fresh First Grade Garlic 2/- "" "" ""

Cash with order only.

P. O. BOX 1250.
155|7 Warwick Avenue
DURBAN.

## Gramophone Records MADE IN INDIA \_ AT HALF PRICE

4/6 EACH OR TWO FOR 8/3

Selected single numbers available from latest films.

Also Urdu Quawalis; Hindi: Religious, Ramayan, Arthi,

Bhajan and Drama Sets.

Latest Gujerati Records: Only at 3]- each or two for 5]Available in Bhajan, Arthi, Garba and Comic Numbers.

MAIL ORDERS ACCEPTED - FREE PAGKING

SELLING FAST.

Write for detail specification, gladly suppplied on application.

### NATIONAL RECORDS

18 Ajmeri Arcade, off Grey Street, DURBAN. — Phone: 25628.

## BOOKS FOR SALE

The Bhagavadgita-Radhakrishnan Ramayana—Rajagopalachari 5 Ð Eminent Americans-J. T. Sunderland 6 Christian Missions-M. K. Gandbi 0 Selected Letters I-M. K. Gandhi n A Discipline For Non-Violence-R. B. Gregg Towards New Education-M. K. Gandhi 4 Sarvodaya-M. K. Gandhi 3 Indian Home Rale-M. K. Gandhi G Public Finance And our Poverty-J. C. Kumarappa

Obtainable from:

### "INDIAN OPINION,"

P. Bag, Durban, Natal.

## Books For Sale

· ·		
Sixty Years After (Natesan)	1	0
Selected Letters of Gandhiji	1	6
Public Finance	2	0
Eminent Americans	7	G
Bapon's Letters To Ashrom Sisters		
—By Kaka Kalelkar	2	C
Gandhi Techniques in the Modern World		
—By Pyarelal	1	Ġ
Gandhi's Challenge To Christianity-S. K. George	2	6
Why ProhibitionJ. C. Kumarappa	1	0
My Dear Child—Gandhiji	3	9
My Religion—Gandhiji	5	0
Story Of The Bible-S. K. George	8	6
Hindu Dhatma	01	6
Key to Health-Gandhi	1	6
At the Feet of Bapu-Chandwala	8	в
A Preparation For Science-R. B. Gregg	2	6
Bapu My Mother-Menubehn	1	6
Nature Cure	2	0
Diet and Diet Reform—Gandhiji	5	0
Gleanings-Mira	1	6
Selections from Gandhi—N. Bosq	10	0
Bhoodan Yajna	2	0

Obtainable From:

"Indian Opinion"

P. Bag, Durban, Matal.

## Newly Arrived 'Jaico' Books

KASHMIR PRINCESS	25 S.
One Thousand Nights On A Bed Of Stones	4 S.
The Unmarried Widow	4 S.
The Spell Of Aphrodite	4 5.
Some Inner Fury	4 S.
Stories From Bengal	4 S.
Chitralekha	4 S.
The Ten Princess	4 S.
War And Peace	4 S.
The Living Thoughts Of Voltaire	4 S.
The Living Thoughts Of Karl Marks	4 S.
The Living Thoughts Of Confucius	4 S.
Somdeva's Katha Sarit sagara	4 5.
Tales From Kalidasa	4 S.
The Whirlwind	4 S.
The Voice Of God And Other Stories	4 S.
Kadambari	4 S.
Keeping Fit	4 S.
The Miracle Of Milk	4 5.
Siddhartha, Man Of Peace	4 S.
Goutama, The Buddha	4 5.
Nectar In Sieve	4 5.
Somadeva's Vetala Panchavinsati	4 S.
	-

(Postage 6d. Extra)

Obtainable From:

INDIAN OPINION,
P.Bag, Durban.

## Newly Arrived 'Jaico' Books

Panch Tantra	6	0
He Who Rides A Tiger	4	0
The Vision Of India	4	0
Droll Stories	4	0
Among The Great	4	0
Light Of Asia	4	0
The National Culture Of India	4	0
Illustrated Technical Dictionary	7	6
The Wisdom Of India	7	
The Wisdom Of China	7	
Godan	6	
Jataka Tales	6	_
Prophets And Saints		0
Make The Most Of Yourself		ŏ
A Digit of Moon and The Draught of the Blue	2	
The Substance Of A Dream	2	6
The Art Of Living	2	-
Tears And Laughter	2	
Creatures Of Destiny	2	_
Rubaiyat Of Omar Khayyam		6
The Song Celestial	2	6
The bong ociestial,	Z	0
(Dante - (3 5 )		

(Postage 6d. Extra)

Obtainable from:

'Indian Opinion' P. Bag., Durban, Natal.

## BOOKS FOR SALE

Ramanama-M. K. Gandhif	2	6	
An Atheist With Gandhi-Gora G. Rao	2	0	
A Gandhi Anthology (Book I)-V. G. Desai	1	8	
Gandhian Ethics—Benoy Gopal Ray	2	6	
Basic Education-M. K. Gandhi	2	6	
Bapu's Letters to Mira (1924-48).	10	6	
For Pacifists-M, K. Gandhi	2	6	
The Educational Philosophy of Mahatma Gandhi			
-M. S. Patel	8	6	
To Women—Amrit Kaur	1	0	
Drink, Drugs and Gambling			
-M. K. Gaudhi	5	6	
To the Students-M. K. Gandhi	8	6	
The Gospel of Selfless Action or The Gita According to Gandhiji (Translation of the Original in Gujarati with an additional introduction and commentary) —Mahadev Desai	8	6	
What Is Wrong With Indian Economic Life			
-D. V. K. R. V. Rao	3	0	
Christianity Its Economy And Way Of LifeJ. C. Kumarappa	2	3	
Obtainable From :			

Stainable Arom:

Indian Opinion, P. Bag, Durban, Natal.

## MISS TEHMI SORABJEE RUSTOMJEE

has pleasure in announcing that she has been appointed as Agent for:—

NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA LTD.

(INCORPORATED IN VICTORIA, AUSTRALIA,)
ESTABLISHED 1869

A LIFE POLICY WITH THE NATIONAL MUTUAL ENSURES ABSOLUTE SECURITY WITH GOOD BONUSES

Please write or inquire for further particulars:

106 Mansfield Road,

DURBAN.

P.O. Box 476.

Telegrams & Cable: "SORABTEM."

Telephones: 47888.

47453.

When you are in Durban don't forget to visit the New and Most Up-to-Date

## MOUNT EVEREST

VEGETARIAN LOUNGE

MEALS — CURRY & RICE — SNACKS, etc.

Cleanliness and Civility Assured!

Sugestmeats available at Reasonable Prices
All Sweetmeats are made from pure
Wholesome Ingredients

We also have 7 Modern Rooms, Single or Double for Boarders at Reasonable Tariffs

Visit Us and see for Yourself

## **MOUNT EVEREST**

Vegetarian Lounge

126-128 PRINCE EDWARD STREET - DURBAN - PHONE 67571.

No. 34-Vol.-LVII.

FRIDAY,

28TH AUGUST, 1959

Registered at the G P.O. au a Newspaper

Price 4d.

### INDIAN OPINION

ઈ ન્ડિયન

મહાત્મા ગાંધીજીના હસ્તે સને ૧૯૦૩માં સ્થપાશું, બૃતપૂર્વ ત'ત્રી સ્વ. મણીલાલ ગાંધી

भुशामतभारी अने भीइता वर આપખુદ અને જીકમગાર વ્યક્તિ ने। पेहा क्षेत्रे हें; के पछी राजा, नेता, प्रधान, सरमुभत्यार है રોઠીઓ ગમે તે દેાવ. કાળ બળ અતુસાર એ સ્વરૂપ બદલાય છે.

--ચિ'તક

પુસ્તક ૫૭ મું—અ'ક ૩૪ -

તા. ૨૮ એાગસ્ટ, ૧૯૫૯.

છુટક નકલ પે. ૪

# યુનાઇટેડ પાર્ટીના લીબરલ

(અમારા ખાસ ખબરપત્રી તરફથી)

કે જેતે અંગે ૧૧ એમ. પી. 😂 સ્થાને રાજીનામાં સ્થાપવા પડ્યા છે, એનાથી શ્વક વસ્તુ સીદ થાય છે 🕽 નાટાલના યુનાષ્ટેડ પક્ષના નેતા, થ્રી ડગલસ મીચલે જે નિર્ણય કર્યો **હતા કે** આ બળવા ખારાતે ગમે તેતે ભોગે દુર કરવા તે સિદ્ધ કર્યો. ખરૂ <del>જોતા તેમાંમ</del> પાતાની પાર્ટીના મુખ્ય नेतानी सुथनाने। विरोध हरी व्या भणवा भारे। साभे अणबण करी अने क्रक યાત રાજીનામાં આપવાની પરિસ્થિતી માં તેમને મુક્યા. આ અગીયાર જણા બળવા ખાર એટલા ખાતર મણાય છે 🕻 તેએએ સત્ય અને સભ્યતાનું પાલન **५२**वा युना⊌टेऽ पार्टीने वीनंती **५**री ≰dl.

श्री भीयद ने इ मुत्सदी ने तहसाध છે જેને ક્રેલ્અડેના સામના કરવામાં સચાઇ કે સભ્યતાની ખટપટ ગમતી નથી. ગારા મુત્સદી માટે વચન 🖻 કાંઇ હિસાખની વાત નથી. ખીન-ગારાયમાં ભાષે છે કે એમને આપેલા ડેટલાં એ વચના ગારાધ્યાએ વગર स हाये ते। स्या छे.

શ્રી મીચલ, નાટાલના એક અાગે-વાન તરીકે ભણતાં જ દશે કે ગ્રેમના ગારા સાયાઓ કે જેએ પાતાતે ઉચા સ'રકૃતી પામેલ કહેવડાને છે તેમ્લાએ હીંદી વસાહતી માને આપેલા કેટલામ યચનાના ભંગ ભૂતકાળમાં કર્યો છે. ત્રારાજ્યાં જે હોંદાઓને બાલાવા માટા માટી વાતા કરી ઘષ્યા વચના આપી હીંદી મળુરેઃ પાસે શેરડીના ખેતરામાં કામ કરાવીને નાટાલને દીવાળુ કુકવા ા ભાષમાંથી ખચાવી લીધા પછી હીંદી માતે તરહોડી બધા વચતે!તેર મંત્ર हेवी दता.

થ્રી મીચલ જા**ણે છે કે કે**ટલા **જાડાષ્ટ્રાયી અને કેટલી** લુચા**ઇયી** અંગ્રેજ ગારા માર્ચ્ય હીંદા પાસેથી

ની નીતી શરૂ કરી હતી અને એમની भराय नीती भीना परिधामे क आले ञ्दर भेरीयाज भिष्ट पशु प्रभट थये।

થી મીચલ જાણે છે કે એમના અને એમના સાક્ષીઓના કહેવાથી જ पासना आपश पसार यथा छे. अने भारा સભ્ય આદિકનાને એક ગ્રન્હેગાર એના થી ખનાવી દીધા છે, અને બીજા પશુ ઘણા કામદાઓ છે 🧎 જેવી આદિ-**કને!નું પે**!તાની માત્બૂબીમાં જ અપ-भान करवामां आवे छे.

વચના, સચાઇ અને સભ્યતા આ त्रध् यीली के इक्ष्त सत्ता भेणववाने। જ प्रयतन करता देश नेने भाटे कांध હિસાળનું નથી.

**ચ્માયી શ્રી મીચલ અને એમના** સાયીદારા કે જેમા તૈશનાલીસ્ટ પાર્ટી કરતાં કાઇ વધારે સારા નથી એએ! એમ માને છે કે જો જીકાણા અને અસભ્યતાથી પણ જો સત્તા મળી જતી હૈાય તે! અને ખાંદુ નથી.

કેટલાક વર્ષો પર શ્રી મીચલે નાટાલ ના એડમીનીસ્ટ્રેટર તરીકેના હાદ્દી છાડી દીધા હતા. કારણ એમને આશા

નાઇટેડ પાર્ટીના આંતરીક વિરાધ જે થોડા હતા એ ઝુટવી લીધા આંતરીક પ્રધાન બનાવશે. પણ એ હતા. અંગ્રેજ ગારાઓએજ જાતીએક ખન્યુ નહી. આ પ્રધાન પદની લાલચ नेमने ६० वणशी २६ी छे अने मे કાઇ પણ હિસાએ મેળવવા તેઓ

(અનુસંધાન માટે જુએા પાતું ૩૩૨)

## મહાદેવભાઇ દેસાઈની સુજનતાના એક કિસ્સાે

[૧૫મી ≥ામસ્ટ સ્વ. મહાદેવબાઇની પુર્વતિયી છે, તેની મ'ત્રલ યાદમાં અ! અમે આપીએ છીએ.—તંત્રી.]

ઈ. સ. ૧૯૩૦ની લડતની આ વાત છે. શ્રી મહાદેવનાઇ દેસાઇને सन्त यथा पछी पे। शीस तेमते केव **ગાડીમાં લઇ જવા લાગી. બ**ઢાર લાકાનું ટાળું સ્વામત કરવા બેગું મળ્યું હતું. પરંતુ પાલીસ સાર્જન્ટને આ ગમ્યું નહિ; એટલે તેમને મહાદેવ બાઇને જેલગાડીમાં ખેસાડીને ગાડી ઝડપયી હંકારી મુક્કા.

આથી લાકા ઉશ્કેરાયા અને એક હતી કે ૧૯૪૮ ૫૬ રમડસ એમને જહે પેલા સાર્જન્ટ તરફ તાકીને

પ<sup>ટ</sup>થર માર્યો. પ'યર પેલા સાર્જન્ટને ખરાખર દાઢી પર વાગ્યા. તે એકદમ છુમ પાડી ઉઠ્યો સ્પતે પશ્ચર હાયમાં લઇ ગાળા દેવા લાગ્યાે.

મહાદેવ લાઇએ સાર્જન્ટને કહ્યું, "તમે માટર જરા યંબાવા. હું લાકા ને સમજાવું અને તેમની આ ભૂલને માટે તમારી મારી માબવા કહું."

પરંતુ પૈલા ગારાએ માન્યું નહિ અને ળખડયા કર્યું એટલે મહાદેવભાઇ ભાલ્યા, ''જે બન્યું છે તેનાથી મને ભારે વસમી ચાટ પદ્યાંથી છે. પણ અહીં ગાડીમાં પૂરાયેલા હું શું કરૂં! મને અત્યંત શરમ ઉપજે છે, અને तमे इद्दे। ते प्राथित करवा हूं तह-યાર છું તમે એ પથ્યર મને મારા. લાવા, એ પથ્થર મતે આપા. જો તમારા હદયને શાંતી થતી હાય તા એ પથ્થરથી હું મારી જતને સજા

મહાદેવભાઇના આવા પ્રેમાળ રાખ્દા સાંબળાને પેલા (સાર્જન્ટ જરા શાંત યયા અને થાડીવાર પછી તે મહાદેવ ભાઇ સાથે વાતા કરવા મંડ્યા.

મહાદેવભાઇએ સાર્જન્ટને આશ્રમ જોવા આવવાનું નિમંત્રણ આપ્યું. અને તેમનું નામ પુછ્યું, સાર્જન્ટે લખવા માટે કામળની ચળરખી કાઢી. મહાદેવભાષ્ટ્રમે લખવા પાતાની પેન આપી.

એટલામાં જેલતા દરવાજો આવી ગયા ગારાએ પેન મહાદેવબાઇને પાછી આ**પવા માંડી. એટલે મહાદેવ**ભા⊎ બાલ્યા, <sup>(12</sup>મે પેન આ પ્રમાંગના રમરથા તરીકે બલે તમારી પાસે રહે. અને પેલા પથ્થર મને આપી દા." सार्थ-टे पथ्यरे। तेमने आप्ये। મહાદેવનાઇ પત્યરા ગાડી ખહાર

રેંકતા બાદયા, ''આની માકક અા પ્રસંગની કડવી યાદ પણ ફેં કા દેજો.'' પૈલા સાર્જન્ટ હસતાં હસતાં

માલ્યા, "એ તા ક્યારની ય ફે'કાઇ

મહાદેવભાઇ વિરાધી કે દુસ્મન પ્રત્યે પણ કેટલી બધા હમદર્દી અને સહદયતા હતી! અાવા સૌજન્ય પુરૂષ અને દેશસેવકની ભારતના સ્વાતંત્ર્ય સંગ્રામ માં અમર શહાદત અપાઇ હતી, જે માટે આપણા સૌનાં મસ્તક નમે.

## ઘાના અહિષ્કાર કરવામાં હીલુ પડે છે

**એ** ખીલ લાતા ટ્રેડ યુનીયન ફોંગ્રેસે જણાવ્યું છે કે, ચાયકાટના અમારા નિર્ભુયમાં ચેડી ફેરફાર કરવા જરૂરી જણાયા છે. અમારા ભાય-ક્રાેટ કરવાના માલની યાદીમાંથી સાઉથ અક્તિકાથી ચ્લાવતા સાનાની ખાણ માટેના સાધના અમે બાદ કરવા યાગ્ય ત્રણીએ છીએ. આ માલ સ્વીકારાશે અને સ્ટીમરમાંયી ઉતારવાની પણ તજવીજ કરાશે.

સાઉથ આદિકાના માલના અકટાવર ૩૧મી પછી વહીષ્કાર કરવા તો! તીર્ણય લેવામાં આવ્યા છે.

## "ઇન્ડિયન ઓપિનિયન"

શુક્રવાર તા. ૨૮ ઐાગસ્ટ, ૧૯૫૯.

### ઘાનાના ખ્રીસ્તીએાના વિરાધ

નાની ખ્રીરતી ચર્ચોએ સહારાના રહુમાં અહુબાંબના પ્રયોગ કરવાના ફ્રાન્સના નિર્જયના સખત વિરાધ કર્યો છે. આ એક ઘણુ વિચાર અને અગત્યનું પગલું અમારી સમજ મુજબ તેઓએ લીધુ છે. આવા બનાવાથી જ ખળર પડી જાય છે કે પશ્ચિમના આફ્રિકા સાથેના સંબંધ કેવા છે.

ઘાનામાં બધાનું કહેવું એમ છે કે આ અઘુબોબના પ્રયોગોથી ત્યાંની આખી હવા બગડી જશે અને રેડીઓ એક્ટીવને લીધે ત્યાં વસનારાએ પર ઘણી માઠી અસર થશે.

સાહારામાં અહુબાંખના પ્રયાગ કરવામાં જે રાજકીય કારણા છે એ આપણે ન વિચારીએ તા પણ દેખીતું જે કારણ છે કે સાહારા જેવી જગામાં જયાં કરોહા લાકા રહે છે જેમને માટે દ્વા દારૂ કે હાસ્પીટલની કાંઇ સગવડ નથી એવી જગામાં અહુ- બાંબ ફેડવા એટલે એના અર્થ એ કે ત્યાંના લાકા દવા દારૂ વગર ધીમે ધીમે પીડાતા મરે તા ફાન્સને કાંઇ વાંધા નથી. આજ કારણસર ઘાનાની ચર્ચાએ આ પગલા સામે વિરાધ કર્યો છે કારણ આનાથી લાખા નિદીપ માણસાનું ખુન થશે. આ લાકાની વીનંતી એની ફાન્સને કાંઇ જ પડી નથી.

અગત્યની વસ્તુ તો એ છે કે સાહારાની આજીબાજીના આ-ફ્રીકન દેશાના વિરાધ હોવા છતાં ફ્રાન્સ આફ્રિકાની જમીન પર પ્રયોગા કરવા તઇયાર થયું છે. ફ્રાન્સને વાંધા નથી કે અહીંના ખીન-ગારાઓ આ અણુબાંબના પ્રયોગાને લીધે ધીમે ધીમે પીડાઇને મરે. પણુ જો ગારાઓની વાત હાત તા કદાચ ફ્રાન્સ પ્રયાગા કરતા પહેલા ઘણા વિચાર કરતા.

અહીં અહુબાંબના પ્રયોગા કરવાના રાજકીય કારણાની સાથે અમને લેવાદેવા નથી. પણ આ પ્રયોગાથી માનવજાતીને કેટ હું તુકસાન પહેાંચે છે એ સાથે અમને સંબંધ છે. અને આ ધ્યાન માં રાખીને અમે એમ ઇચ્છીએ છીએ કે દક્ષિણ આફ્રિકાની ચર્ચી અને સંસ્થાઓએ પણ આના સખત વિરોધ કરવા જોઇએ.

ઘણીવાર એમ બને છે કે જે વસ્તુમાં આદિકન લાેકાનું નુક સાન થવા સંભવ છે એવા વસ્તુના અહીંની ચર્ચા બહું જેરદાર વિરાધ નથી કરતી. દક્ષિણ આદિકામાં તા ચર્ચામાં પણ જાતીએદની નીતી છે. તેઓ આદિકન પ્રીસ્તાને ગાેરા પ્રીસ્તા કરતા નીચા માને છે. જ્યાં આલું જ ચાલતું હાેય ત્યાં બીજાને એ શું કહી શકે!

આ અણુબાંબના પ્રયાેગાથી બીન-ગારાઓને વધારે તુકસાન પહોંચવાતું છે. અને જો આખા આદ્રિકાની બધી ચર્ચા એક સાથે ઉભી થઇને તુરત આના વીરાધ કરે તાે ઘણુ ચાેગ્ય ગણાશે.

જીવનમાં નયોં કાંટા જ પથરાયેલા આવે છે; પરંતુ તેમાં યઇને જલદી પસાર યઇ જવું એ સિવાય તેના બીજો કશા ઉપાય દું ભણતા નથી. જેમ જેમ આપણે કમનસીબને રડવા વધુ શાબીએ છીએ, તેમ તેમ આપણને હાનિ પહેાંચાડવાની તેમની તાકાત વધતી જાય છે.

## યુગાન્ડામાં એશીયન બહીષ્કાર

દુકાનાના બહિષ્કાર કરવાની ચળવળ ઉપાડતાં આં એશીયન કુકાનદારાની રિયતિ કફાડી થઇ પડી છે. વ્યાના લાભ આદ્રિકન દુકાનદારાને સારા મળી રહ્યો છે. અને અના દુકાનદારાને કેટલાક માટા વેપારીએ। માલ પૂરા પાડે છે અને આ રીતે બહિષ્કારને ઉત્તેજન આપી વેપાર સાધે છે એવી વાતા બહાર આવતાં તેના કેટલાકે વિરાધ કરતાં આ રીતે-માલ આપતા વેપારીએાની લગભગ ૪૧ પેઢીએાનાં નામ બઢાર પાડવામાં આવતાં સાે એક એશીયન वेपारी आके हुईं है તેમનાં નામ ખાટી રીતે સંડાવાયેલાં છે. હવે શુબાન્ડાના અાક્રિકન વેપારી એં!એ માલ મેળવવા મામ્યાસા તરફ દ્રષ્ટિ દેાડાવી છે અને યુગાન્ડા ટ્રેડર્સ એસોસીએશનનું એક ટ્રેક ડેલીગેશન આ માટે મામ્યાસા આવતાર છે. આદ્રિકન **હે**ાલસેલર્સ યુમાન્ડોના અને મામ્યાસાના કમ્પાર્ટરા વચ્ચે **અા રીતે તે** એા સીધા સંબ'ધ બાંધવા માત્રે છે. દ્રાલ યુગાન્ડામાં વ્યાફિકન હાલસેલરા ચાડા જ છે.

ઉપરાંત કેટલાક અાકીકન દુકાનદારા પણ માલ ખરીદવા મામ્યાસા આવનાર છે એમ એ એસાસીએશનના સેક્રેટરી એ કાઢવે ખાતે મળેલી મીટોંગમાં કરેલી જાહેરાત ઉપરથી જણાય છે.

આદ્રીકનાની એ સંરથાના એક માવડી બી. ન્સાગ્ળીએ જણાવ્યું છે કે મારી સંરથાની નીતિ યુગાન્ડામાં એશીયનાના હાથમાં એ વેપાર છે તે આદ્રીકનાના હાથમાં એ લેવાની છે, કારણ મારી એસોસીએશન તે પાડી ખાત્રી થઇ સુડી છે કે યુગાન્ડાના વેપારના ધણા માટા ભાગ એશીયનાના હાથમાં છે અને તેઓ આદ્રીકનાને તેમાંથી કંઇ આપવા તઇયાર નથી. યુગાન્ડાના એ થોડા ધણા એશીયન વેપારીએ။ આદ્રીકને

### અહુબાંબ શામે વિરાધ

ધી નાની ધ્વીસ્તી સભા એ એક નીવેદનમાં જણાવ્યું છે કે માંસને! સહારાના રણુમાં અલ્પુખીંળ ફેાડવા ના કાર્યક્રમના અમે સખત વિરાધ કરીએ છીએ.

વધુમાં નીવેદન જણાવે 'છે કે આ અભુમાંખના ધડાકાયી આદીકા માં વસ્તા લોકોને અને પશુપક્ષી ઐાને ઘણુ તુકસાન થશે,

ખાસભામાં ધાર્નાના દરેક પ્લોરતી પદ્મોએ, રામન કેથલીક સીવાય ભાગ લીધા હતા.

ચું ગાન્ડામાં ખાસ કરીને સુબાન્ડા વેપારીએ પ્રત્યે હમદર્દી અને સહાતુ-વિસ્તારમાં આદિક્રિનોએ એશીયન ભુતિ ધરાવે છે તેમની સાથે મારી દકાનોના બહિલ્કાર કરવાની ચળવળ ઐસોસીએશન સહકારયી વર્તજો.

> સુત્રન્ડાના કાટીક્યેરાએ એક મામમાં ભાષણ કરતાં જણાવ્યું છે કે કળાકાએ ભાષણ કર્યા બાદ યુગાન્ડાની રિયતિ સારી રીતે સુધરી ગઇ છે, અને હવે બધે અગાઉ જેમ શાંતિ પ્રસરતી જાય છે.

યુગાન્ડા સરકારના વેપાર અને ઉદ્યોગ ખાતા તરફથી હવે જહેર કરવા માં આવ્યું છે કે યુગાન્ડામાં આદ્રીકના એ બાયકાટની અળવળ ચલાવ્યા હતાં ગયા મહિનામાં યુગાન્ડામાં વેપાર ઘણો સારા રજા હતા. ભાષકાટની એ વેપાર ઉપર કંઇ અસર થઇ નથી. અને વેપાર સારા થશે એવી પહેલેથી માન્યતા હતી, કારખ કેપી, મકાઇ, જીયુ અને અન્ય એવા પાક એ મહિના માં સારા આવ્યું હતા. મસાકા અને જો નગા ડીરડ્રીક્ટમાં કારી બહુ સારી આવી હતી અને આને પરિણામે વેપારમાં તેજ આવી હતી.

## ચુનાઇટેડ પાર્ટીમાં કુસ પથી લીબરલ પાર્ટી'ને લાબ

(પદેલાં પાનાનું અનુસ'ધાન)

ઋા ખધાને લીધે ત્સચાઇમાં માન-નારા ખળવાખારાનું રાજીનાસુ કદાચ ખરાભ કહેવાય. પણ છતાં એમની હીંમતની આપણે તારીક કરવા જેવી છે. પણ બીજી રીતે અમે તેટલા એ લોકા સારા હાય તા પણ એ લોકા લીખરલ તા નજ કહેવાય, અને એ લોકા લીખરલ પક્ષમાં જોડાશે એવી તો જરાએ આશા રાખવા જેવી નથી.

કદાચ આ એક નવા પાલીટીકલ પક્ષ તરીકે લીખરલ પાર્ટી પર કાંઇ અસર કરે એમ મનાય છે. કેટલાક વખતથી લીખરલ પક્ષ સમાન હક આપવાની નીતિ માટે અનિશ્વીત છે. लीमरल पक्षमां के वधारे पडता न्या-ગળ વધેલા છે એ ઇચ્છે છે કે બધાને सभान ६३ आपवानी नीती सारी छे. પણ કેટલાક આ નીતિમાં ભય જોય છે. આથી આ મત ધરાવતા લીળ-રલાને કદાચ આ યુનાઇટેડ પક્ષમાંથી नीक्षा आवेसा अलवाणारे। आशे वधारे शवे अने अभ भने ते। प्रा લીળરલ પક્ષની નીતી પછી ચેાખી થ⊌ંજાય અને સ્વત'ત્રતાની લડતમાં , એમનાં બાબ આપી શકે અને ત્યાર પછી જ લીળરલ પાર્ટી એક ખરી **જોતીબેદ વર્ગરની પાલીટીકર્લ પાર્ટી** ર્ખની જેશે અને ખીન-ગારાએ। માટે वधारे ध्यान स्थापती धरी.

## સાઉથ આક્રિના માલનો બહિષ્કાર ફેલાય

(લેખક: હીન્રી સીમન)

🕽 સનાલીસ્ટ સરકાર પાતાની ઇલાયદાપણાની નીતિને લીધે ઐક કરાેઢ પાઉડના વેપાર જતા કરશે. આમ થશે તા અહીંના ઉદ્યોમપતીઓને માહ તુકશાન થશે.

ટ્રેશાએ પણ સાઉથ આદિકાના માલના બહિષ્કાર પાકાર્યો છે. નાષકાટની આ લકતના ચીન્દ્રા જેતા એમ લાગે છે 🗜 આ લડત 🐠 ઘણી ફેલાશે અને ઋથી આપણી રવત ત્રતાની લડતને પરદેશમાંથી ધર્મા સહકાર મળશે.

28th August, 1959

સાઉથ અફિકાના વેપારને તા કદાચ ખીટન તરફથી, કે જે એનુ ગાટા માં માટુ પ્રદાક છે, લણુ તુકરાન भद्देां यशे जेवी मान्यता . अश्य **પ્રીટનની મે**ગર પાર્ટી અહીંની જાતીબેદ ની નીતીના સખત વિરાધ કરવાના वियार करी रही छे.

સાઉય આદિકાના માલના બહીષ્કાર કરવાના નિર્ણુષ ડીસે ભરમાં આકરામાં ભરાયેલી એાલ અાક્રિકન, પીપક્સ કાન્કરન્સમાં લેવાયા હતા. ંગ્યા પછી કેરામાં બરાયેલી આફ્રા-એશીયન સા-લોડેરીટી કાન્કરન્સે એના સભ્યોને આ નિર્ભુષને અમલમાં મુકવા વિન'તી કરી હતી.

शाउपातमा साउथ न्याहिकानी सरकार અને અહીંના માટા ગારા વેપારીઓએ મ્યા નિર્જ્યને **દ**સી કાઢયા હતા. પણ ६वे द्रश णहसाम 🕏 अने अने લેહા જે હસતા હતા એ આજે ખુબ ર્ચીતામાં પડ્યા છે. પ્રપ્યાત છાપાઓ ની મદદયા એ લાકા રાજ વિન'તી **५३ छ छ आ अठीएडार ६वे अस** +31

વ્યાકરા અને કેરાની કાન્કરન્સમાં કરેલા નિર્ણયને અમલમાં સુકનાર लभागका पहेंसें ढतुं. की के लभायकाने। આ દેશ સાથેતા વેપાર નાતા છે અતે પૈસાના હીસાખે તાે સાવ નજીવા છે. પણ છતાં જમાયકાના ચ્યા નિર્ણયથી સાઉથ આદિકાના બે કારખાનાને લાલુ તુકસાન પ**ઢાં**વ્યું છે. અન 🖣 કારખાના છે કાંચના વાસગા બનાવનાર क्यने ताको भाशको। भास **इ**त्पन કરતાર.

શ્રી લાેના ખળાપા ખતાવે છે કે અહીંની સરકારને આ જમાયકાના પુત્રલાયી ઘણી ચીંના થવા માંડી છે અને એની અંબીરતા લક્ષમા લીધી છે.

જમાયકાના ાંનર્ણયની અસર બીજા રેશા પર થવા માંડી છે. પરીણામે ચાડા અદ્વાડીયામાંજ આ ખહીશ્કારની લડત ઘણી ફેલાઇ ગઇ છે. ધાનાના ટ્રેડ યુનીયન ક્રાંગ્રેસે હમણા દરાવ પસાર ક્યો છે કે સાઉથ વ્યાદિકાના માલના બહીષ્કાર કરવા અને આ દેશના માલ

જમાયકાની જેમ પરદેશના ખીજા ગાદીપર ઉતારવા નહી. આ દરાવમાં એમને જણાવ્યું હતું કે જ્યાં સુધી આદિકન લાકાને સમાન 👪 નહી મળે ત્યાં સુધી અમે ત્યાંની ગારી સરકાર ને કાઇ જાતના સાથ નહી આપીએ. આ નહીષ્કાર એક્ટોળરમાં અમલ માં મુક્લામાં આવશે. અને આશા છે કે ગીતી પણ એને સાથ આપશે.

> જાલાઇની સાત તારીખે શ્રી એમ. ઈ. ઢાઢમા, ભારભાડાસના નેપારના મંત્રીએ જહેર કર્યું હતું કે ભારભાડાસ ની સરકારને સાઉથ આદિકાના માલતા મહીષ્કાર કરવાની <u>હ</u>ે વિન'તી કરવાને। धुं. भा लडेर यथा प्रधी तुरत**र** વેસ્ટ ઇન્ડીસના ખીજા દેશાએ પણ **भेाताना सद्धार लहेर ५री कमाय**धा ને સાથ આપ્યા હતા.

> युगान्धानी अवजाद सरकारे अनेक निवेदन थढार पाडी दे। हा ने સાઉથ અક્રિકાના માલ ન ખરીદવા અપીલ કરી છે. અપીલમાં છે કે જ્યાં સુધી વ્યાફિકના વ્યને ક્લડીને સમાન હકક ન મળે ત્યાં સુધી સાઉથ આદિકાના માલના બહીષ્કાર કરવા. દ્રીનીદાદ અને લિટીશ ગીયાનાએ પણ **બહીલ્કારના કરાવ પાસ કર્યો છે.**

ટાંત્રાનીકાની ઢાંગ્રેસના પ્રમુખ ન્યુરીરે પથ કહ્યું છે કે તે પણ પાતાના લાકાને **અ**પીલ કરશે અને બહીષ્કારને સાથ વ્યાપ**રો. ≃ે**વીજ રીતે કેનીયામાં મ્લામાંએ પણ અપીલ કરી છે.

આય. સી. એફ. ટી. ચુ. ના નિર્ણય

आ ६२२थान ४-८२ने शनक्ष है। न्इरड्रीसन એ ફ ક્રી ટ્રેડ યુનીયને પણ સાઉથ ચ્યાદ્રિકાના માલના બ**હિ**ષ્કાર કરવા જ્ણા•્યું છે. યુનીષતે પાતાના ખે કાર્ય કરતાઓને આ દેશમાં માકલી બધુ ને અજ્યાત્રાદ આ નિર્ણય લીધા છે.

શ્વિટનમાં આદિકન એારમનાઇઝેશને भ**ढि**ध्धारनी यणवण यसाववा स्रेक्ष સમેતી કાધર 4ડલેસ્ટન, કેનન કાલીનસ અને રેવ. માઇકલ રકાટના નેતલ નીચે રથાપી છે. ખીજી ઘણી નાની સંસ્થા ચ્યા આ માટી સાંસ્થામાં ભળા બક છે.

નામજીરીયાના લાકા તેર ધાનાના લોકા કરતા પણ વધારે ઉશ્કેરાયા છે. મા અનુભવ સાઉય આદિકાના એક માટા વેપારીને થયા છે. તે જણાવે છે કે નામજીરીયાને ૧૯ (ગમાં સ્વતંત્રતા भणशे हे तरत सांनी सरकार अधींने। માલ ખહીષ્કાર કરવા પગલા લેવાની

એક ખીજા માટા વેપારીના કરેવા મુજબ મારીશીયસ પણ સાઉથ આદિકા ના વિરાધ કરવા તઇમાર થયું છે.

સીરીયા નથા લીધાનમાં અહીંની लतीनेदनी नीनीने। भुभ विरेश्व भाग છે. અને ત્રેમ મનાય છે કે એ જોતા તે અહીંના માલના બહીષ્કાર થાડા વખતમાં વાકારશે.

હુંકમાં, અહીંની સરકાર માને છે તેમ, સાઉથ અાદિકાતી આજી બાજી દુશ્મનાવટ ધરાવતા દેશાે છે. 🔊 લાકા અહીંની પરીસ્થીતી નવો છે અને એક માટા વેપારીના કહેવા મુજબ સાઉથ અાદિકાની ''આ બદલતી આર્યીક પરીરયીતી ને લઇ અને ચ્યાક્રિકનામાં **વધતી સ્વતંત્રતાની માંગણી** એ તે અંગે અહીં વેપાર કરવા ઘણા અધરા થઇ પડયા છે. નવા વેપાર भे। बवानी ती बात बर बरवा है।."

ચ્યાદ્ધિ**કાનરાની માટી વેપારી સ**ંસ્થા તે પણ અાવા અનુભવ થયેા છે અતે એ મુજબ એ લોકોએ મીનીસ્ટરને પથ્યુ જણાવ્યું છે. ઋમના કદ્વેવા મુજબ પરદેશમાં ખબર પડે છે કે અમુક માલ સાઉથ આદ્રિકાની બનાવ્ટ ના છે તા વે ચાતા નથી.

સાઉથ આદિકાની સામેની આ મળવળ વ્યાજળી છે કારણ અહીંની જાતીએકની નીતી માનવ નીતીની વિરાધી છે. અને જ્યાર સુધી અહીંની સરકાર આ નીતી અપનાવશે સાં સુધી બીજા દેશા એના વધારેને વધારે સામતા કરશે.

એક आधर्म जनक वस्तु ते। એ छ કે અહીંના માલના ખઢીષ્કારની ચળવળ ને યુનીયનના કેટલાક માટા ગારા વેપારીઓના સાથ મળા રહ્યો છે. આ લેકા ડા. કરવઅડથી કંટાળા એને કાઢી મુકવાના આ એક માર્મ છે એમ માતે છે. અને વધારે આશ્રવ જનક વરતુ ते। अने छे हे आ लेहि। ભણે છે કે ડાે. કરવુઅર્ડના જવાથી કદાય નતીબેદની નીતી પણ ભાંગી પડે. પણ છતાં ઋમતે એના વાધા નથી. આ ખતાવે છે કે બધેજ જગૃતી યઇ રહી છે.

બુક્કીપીંગ, ઇનક્રમ ટેક્સ રીટન્સં, લાઇસેન્સૉંગ, રેવન્યુ ક્લીપરન્સ અને धनस्थारन्स भाटे भणा:

આર. વીકુલ ૧૨ ખાક લી આકેંડ, ૩૮ માર્કેટ રફીટ, કારનર ડાયગાનલ અને માર્કેટ સ્ટ્રીટ, નેહાનીસબર્ગ, ફાન ૩૩-૧૬૫૪.

રેમિંગટન પાટે<sup>°</sup>ખલ \*

> ગુજરાતી ટાઇપરાઇટર 兴

\* નવું રેમીંગઠન ગુજરાતી માંટેઅલ ટાઇપરાઇટર સ્ટેંડર માેડલનું ઘણું સુંદર કામ આપે છે.





ગુજરાતીએ માટે ઉત્તમ સાધન

**આમાં અનુભવાથી ઘણા સુધારા** વધારા કરવામાં આવ્યા છે અને ઘણી સરળ રીતે ટાઈપ કરી શકાય છે. રેમીંગટન તમને ગેરે'ટી આપે છે. આજ સુધી આ કરતાં સારૂં ટાઇપરાષ્ટ્રદર બનાવવામાં નથી આવ્યું.

> ભાવ પા. ૪૧-૧૦-૦થી ઉપર કીમત સુકવવા સરળ શરતા

ફાન : ૬૭૧૩૧

નેશનલ એાર્યીસ સપલાયરસ **૭૬ વિક**ટોરીયા સ્ટ્રીટ. ડરંખન.

### ગાતાનાં શાંકત ગઢ

તા. ૨૬-૮-૫૯ને અુધવારે ભગવાન શીકૃષ્ણુની જયંતી છે. આ પવિત્ર પ્રસંગ તેમનું કેટલુક બાધ પ્રદ સાહિત્ય શ્રી "લહિર" પીરસે છે જે આભાર સાથે અત્રે રજુ કરીએ છીએ.—તંત્રી.

અને અર્જુનના સંવાદરૂપે સંયાછત ' કરેલી શીમદ અમવદ્ ગીતામાં શી કૃષ્ણ ના ૬૨૦ શ્લે(), સંજ્યના ૬૭, અજુર્વના ૫૭ અને ધૃતરાષ્ટ્રના એક શ્રમ કુલ્લે હજપ શ્લે કા મૂળ ગીતામાં હોવાનું મનાય છે. તે પૈકી હમણાં **અાપણી પાસે જે ચીતા ઉપલબ્ધ છે** तेमां मात्र ७०० १ हो। ज दे। य थे. ખાકીના ૪૫ શ્લોડા કાળબળે લુપ્ત થયેલા છે. એ ખાતાયેલા શ્લાકા પૈકી રફ ક્લોઢા એકલા સંજયના જ છે.

આ સંજય દુર દર્શી વિદ્યા ભણતા હતાં અને દારિકામાં ભગવાન શ્રી કુષ્ણના સારથી બની તેમની સેવામાં छत्रन व्यतीत इरते। दते।

કુર્ફ્ષેત્રમાં કારવ પાંડવાએ યુદ્ધના અ'તિમ નિશ્વય કર્યા પછી, માત પેતના વગનાં સર્ગા, સ્નેહિ અને મિત્રાને તેમાં મદદ કરવા માટે આ મંત્રણે આપ્યાં. તેમ શ્રી કૃષ્ણને પણ અપ્રમંત્રણ આપવા અર્જીન અને દુર્યોધન એ ભંતે જણા શ્રી કૃષ્ણુ પાસે દ્વ રિકા મયેલા. શ્રી કૃષ્ણે તેમની શક્તિ ના લાેક દ્રષ્ટિએ એ બામ પાડયા. ने तरह पे'ताना सैनिहा, अने **બીઝ તરફ એકલા પાતે અને તે પ**શુ શુભ્ર રહિત. ઉબયમાંથી એક પહેલું અર્જુનને પસંદ કરવા માટે કહ્યું કારણ કે આમંત્રણ આપવાના સમયે અર્જીને શ્રા કૃષ્ણનું દર્શન પહેલું કર્યું હતું.

અર્જી તને થી કૃષ્કુમાં અસીમ સ્તેહ હતા. સંસારમાં તેમનાથી અધિક વડાલું તેને કાેે જ ન હતું. જેથા રવાભાવિક રીતે જ તેએ શ્રી કૃષ્ણુને પાતાના પક્ષમાં નિ:શસ્ત્ર દ્વાય તા પણ આવવા માટે વિનતિ કરી.

દુર્યોધન બૌતિક્રમળના અનુરાગી दता. नेथा पातानां सश्वरमां नेम **બને તેમ વધારા કરવા માટે શ્રી કૃષ્ણ** ના સૈનિકા મળે એમ ઇચ્છ તા હતા. જારે અર્જીને શસ્ત્ર વિનાના શ્રી કૃષ્ણ ની પસંદગી કરી, અને પાતાને બાગ સૈંતક દળ આવ્યું ત્યારે તે ખુબ રાછ થયે.

આ તૈનિક બેળા સંજય પણ દ્વીધન સાથે દરિવનાપુર ગયા.

ભષવાન ત્રી કૃષ્ણે કારવ પાંડવનાં શુદ્ધા સક્રિય બાબ ન લેવાના નિશ્વય કરેલા હાવાયા, તેઓ માત્ર અર્જીવના મુનિએ ઝડપા લીધુ.

્રિકા હિર્ણ વેદમળ્યાસે મહાબારતના ૨૫ હાંકવા પુરતા જ સમરાંબછુર્મા હિ. ગ્રાંથમાં બગવાન શ્રી કૃષ્ણ ઉપસ્થિત થયેલા. કિંતુ મળ હેતુ તા **६**५स्थित थवेसा. हिंतु भूण देतु ते। **અર્જીનને સલાદ સ્**ચન આપીને વિજય ના સહભાગી બનાવવાના હતા. કારણ है पांडवेर प्रभू अध्त है।य सत्य तथा न्यायने भाटे अञ्चमता दता.

> કારવ પાંડવા પાતપાતાના સેના सिंदत युद्ध भारे दुरुक्षेत्र अति विदाय થયા તે વખતે હરિતનાપુરમાં રહેલા અધ ધતરાષ્ટ્રે આ સંગ્રામના સમાચાર તરત મળતા રહે એ માટે અત્યંત धेंनेन्त्ररी भतावी. ते **इ**वी रीते भणी શકે? આજના જેવાં ત્વરિત સમાચાર વાદક સાધતા તે કાળમાં તા કશાં જ ન હતાં. ખેપિયા કે સાંઢણી દ્વારા 💉 સમાચાર પદ્યાંચાડી શકાતા તેમાં દિવસા તે મહિનાએ વીતી જતા. ધૃતરાષ્ટ્રની કાક્લુદીયી શ્રી કૃષ્ણે એ મુંઝવણ દુર કરી દીધી. તેએ સંજ્યની ગુપ્ત રાક્તિ ભસુતા હતા. નેયી તેમણે યુદ્ધમાં જવા અત્રાવ સંજ્યતે ધૃતરાષ્ટ્રની પાસે રહીને કુરૂક્ષેત્રના બનાવા નું જાણ્યા પ્રમાણે તેની આગળ કચન કરવાની સૂચના આપતા ગયા.

**અ** પછી હસ્તિનાપુરના રાજ મહાલયમાં રહ્યો રહ્યો સંજય પાતાની દુર દર્શી શક્તિયી કુરૂક્ષેત્રના સંઘળા ખનાવા જોતા, અને તેની વિગત ધૃત-राष्ट्रने अहा अरते। हता. भई कीर्ता શ્રીમદ્ ભમવદ્ ગીતામાં ત્રણ જીદે જીદે રથળે સમયાવચ્છેદે અધ્યાત્મ જ્ઞાનના સંવાદા ચાલેલા છે. પહેલા: વ્યાસ મુનિ શ્રાતા (વાંચક) સમક્ષ પાતાના वियारे। रणु करे छे. भीजी: श्री કુષ્ણ અર્જુનને કહીને સમજાવે છે. અને ત્રીજો: સંજય ધૃતરાષ્ટ્રને કહી સંભળાવે છે.

કુરુદ્દેત્રની રહ્યુબૂમિમાં મુદ્દના સ્માર'ભ ચયા પુર્વે કારવ દળના સેનાપૃતિ તરીકે બીષ્મ પિતામદ ઉભા હતા. અને पांच्य सेनाना अभाषी तरीहे मदारथी વ્યર્જીન વ્યાવી ઉભા હતા. 'તા રય પર રાશ, પરાણા હાથમાં ધરીને શ્રી **કૃષ્ણ** ખેઠા **હ**તા. એક તરફ અમિયાર અક્ષાહિણી સેના જુબી હતી બીજી તરફ સાત અક્ષાહિણા સેના દ્રક્રમની વાટ જોતી હતી. અને એક કોત્ર ઉદ્દભવ્યું <sup>1</sup> અર્થીત માનવી માત્રનાં દૈયામાં રહેલી દેવી અને આસુરી પૃત્તિ એ વચ્ચે ચાલતા સંગ્રામને વર્ણવવા માટે આ બોલિક યુદ્ધને નિમિત્ત **ખનાવવાનું એક મહામુલું ટાંક**ણ વ્યાસ

અહીં ભમવદ્ ગીતાનાે *એ* પ્રસ'મ 🛢 પશ્ચિત થયા તે હરિતનાપુરમાં સંજયે પણ જોયા. અને શ્રી કૃષ્ણ સાથે અર્જુ નને થયેલા અધ્યાત્મનાન તા અનુપત્ર સંવાદ પણ તેણે ચાકસ रीते सांभल्या व्यने ते प्रभावे धृतराष्ट्र ને કહી સંભળાવ્યા. અત્રિયારમાં અધ્યાયના પ્રસંગ આવતાં ભગવાન શ્રી કૃષ્ણે જે વિશ્વરૂપનું અલોકિક દર્શન ઋજુ નેતે કરાવ્યું તે પથ્યુ સંન્યની સમજર્મા આવ્યું હતું. પરંતુ અા **બધાં**તું જે ફળ વ્યર્જીતને મળ્યું તે संलपने नहे। तुं भण्धुं, तेभ धृतराष्ट्रने પણ નદાેતું મળ્યું. ઋતું કારણ? એમાં ત્રણ કારણા સમાયેલા છે. પહેલું : અર્જુનમાં પ્રથમ જ વિષાદની ભાવના ઉપજ હતી. ખુંદ વ્યાસજન ગીતાના **પદ્રે**લા અધ્યાયનું નામ જ વિષાદ ચાંગ રાખેલું છે, તે 🞝 તુ યુર્વક જ છે. ખીજું: અર્જીને નમ્ર-ભાવનાથી શ્રી કૃષ્ણતું શરણ સ્વીકારી વારંવાર પ્રશ્નો દ્વારા શંકા સમાધાન મેળવ્યું હતું. અને ત્રોજાં: અર્જીન

OPINION

તેમજ જાણેલાં ગાનની પાછળ તેના ખી. ડી. મીઓ, લુસાકા પા. ૧-૦-• અમલની ભાવના દ્વારા ઘટે છે, અને ખી.ડી. મીઓ, લુસાકા, પા. ૧-૦-૦

मां इत्रत्व शक्तिनी इदता ६ती.

જ્યારે સંજ્યમાં તે ધૃતરાષ્ટ્રમાં વૈરાગ્ય

ભાવના કિંચિત પણ ન **હ**તી કર્તૃત્વ-

ભાવના પણ નહીં હતી.

શીસન અનિવાર્ય દ્વાય છે. અમ ત્રસ્તા સમન્વયથી જ ગીતામાં જે ગૃઢ શક્તિ રહેલી છે તે સ્કુટ થઇ

### આપણા ધર્મ અને ત્યાગ **ભાવના**

⊌સ્ટલંડનના શ્રી એલ. **હેરી** ત**રક્<b>યી** થી રામકૃષ્ણ સેન્ટરને ''મીસ-અ-મીલ'' યાજનામાં આપવા અમને અના બીજી ચેક ર-૮-•ની મળી છે. સમસ્ત કુટુંબ આ માજનામાં સાથ આપે છે अने भासीक भयत हानमां आपे 🔒 જે અભિન દનીય છે.

મજુર ચાલ સમાર કંઢ મણીનાઇ લાલભાઇ

જો'બ મેપા. ૧ ૧

બાન્ને કુવરુ આર્ત

લીવીંં મસ્ટન શી. ૧૦

બીખા <del>ગે</del>ન્ડ કુંપની

**છુલરાયા શી. ૮ ક્** 

### સાલાર સ્વીકાર: દુલ્લભમાઇ ગાવન,

કુગસંડાર્પ, શી. ૧૯-૦ વૈરાગ્ય વિનાતું જ્ઞાન દ્રઢ નથી ઢાેેેતું. ઇ. લ. હોંંદુ સાેસાયટી, પા. ૧-૦-૦ તે ભાવનાની પાછળ કર્તાવ્યનું અનુ- ડી. ગાેપાલ, જો'બર્મા, પા. ૧⊷૧⊷૦

## શુભ પ્રસંગા માટે મેટ!

સ્ત્રીએા અને પુરૂષા માટે

## ઘડાંચાળ

૧૭, ૨૧ અને ૨૫ જ્યુલનાં ઓદામેટીક કેલેન્ડર.

> રાેમર જ રાય્રી ¢ લેંકા

> > # રૂસર

વિગેરે દરેક જાતનાં ઘહિયાળ.

ઉપરાંત પુરૂષાનાં શહે સુદ, પાયજમા વિ. તેમજ આળકાનાં કપડાં.

## હોલસેલ ભાવે મળશે

બાેકસ પદ્દ૮,

ફાેન : ૮૩૫-૨૬૦૧.

વલભભાઈ ખી. પટેલની કુાં. ૪૪, મારકેટ સ્ટ્રીટ, જોહાનીસઅર્ગ.

# હિંદનો પત્ર

(અમારા ખબરપત્રો તરફથી) ૨૪-૮-૫૯.

### સ્કાઉટ પરિષદ

તા. ઢજી એાગસ્ટના પુરી થઇ છે. ભારતના કેળવણી પ્રધાન ડાે. ), એલ શીમાલીએ તેના પુર્જાહુતી પ્રવચનમાં જણાવ્યું હતું કે, આજે आपर्ध क्यारे हुनीयाने ओड डरवा માગીએ છીએ ત્યારે રકાઉટ કેળવણી ના ક્ષેત્રમાં મુંદર ફાળા અગપી શકે છે. રકાઉટ સાકડા ધર્મ ખંધનમાં માનતું નથી, આંતરજાતીય બાઇચારામાં માને છે. તે યુવાદામાં સાચી માનવતા પેદા કરવા ચાકે છે.

ડાે. બાગાલીએ ૨૦૦, પ્રતિનિધી न्नाने अने प्रकृष्टाने विन'ती हरी दता है રમા પ્રવૃત્તિને ગામડાં સુધી પ**હે**ાંચાડી મહાન બનાવવી.

સર ચાલમાં મેકલીન જે પ્લીટીશ अतिनिधि भंग्णना व्यानेवान दता, તેમણે જણાવ્યું હતું કે, પ્રતિનિધિ न। ભારતની માયાળુ સુંદર સરભરાની મીડી યાદ લઇને જઇ ર**વા** છે.

એક દરાવમાં જણાવ્યું હતું કે, નોંધ લેતાં આનંદ થાય છે કે ઐશીયા માં રકાઉટના સિદ્ધાંતાને આદર્શી અનુ સાર સુંદર દાર્ષ થઇ રહ્યું છે, કે નર્ષા प्रथमवार कर न्या परिषद भणा छे.

### દાદરા નાગર હવેલી

દાદરા નામર દવેસીના હર ગામના પ્રતિનિધિઋાએ એમા મળી. દેવની નિશ્વય કર્યો હતા કે, ર છ ઓગરટના પાંદુંગીઝ સત્તાના આવેલા અંત કરી દાખલ કરના પ્રયત્ન થશે તેા તેના સખત સામના કરવામાં વ્યાવશે.

सेवपासा शहर ने विभागीय मुण्य કચેરી છે તે કમાતા વિગેરેયા સુંદર શ્રુષ્ટ્રતામાં આવી હતી, ધર્ણા મકાના ઉપર ભારતીય રાષ્ટ્રધ્વન કરકતા હતા, **લાકા સરલસામાં આવી ભારત રાષ્ટ્ર** ધ્વન્ટને વેદન કરતાં હતાં, સ્વૃતંત્ર થયાના આ પાંચમા વાર્ધીક ઉત્સવ edi.

દાદર નામર હવેલી ૧૪૮ ચારસ માપ્રલતે। પ્રદેશ છે. વસ્તી ૪૫,૦૦૦ ને ત્યાં સ્વતંત્રતાના પાંચ વરસમાં ∙ મુદ્દર પ્રમતિ થઇ છે. પ્રાંતિક ≆ેડ-માનીસ્ટ્રેટર, જે સ્વરાજ સમિતિ તરફ યી નીમવામાં આવે છે તે જીદા જીદા ખાર્તાના સલાહકાર પસંદ કરી વહીવટ છે. ૩૫ પ્રાયમાક શાળાએ અવે

દિલ્હીમાં મળેલી આંતરરાષ્ટ્રીય પરિષદ છે. પહેલાં માત્ર ૭ હતી, માસીક સા રૂપીયા સુધી કમાનારાએ માટે डे। इटरने हवा महत अपाय छे. परस માં ત્રણ વખત ડી.ડી.ટી. છાંટવામાં આવે છે. ળે દ્વાસપાટલને એક દવા ખાનું ચાલુ કર્યું છે, ગે માધ્યમીક શાળા શરૂ થઇ છે. ગામડે પાેરટ મારીસા પાલી છે તે નવી સડકા **ળાંધ**વામાં આવી રહી છે.

### સામાછક અને આર્થિક ઉત્નતિ કાર્ય<sup>©</sup>

ભારતના મધ્ય સાસીયલ વેલફેર માર્ડના પ્રમુખ શ્રી દુર્માભાઇ દેશમુખે મદ્રાસમાં ભાલતાં જણાવ્યું હતું. સાેસી-યલ વેલફેર માટેની ગ્રાન્ટ યાજનાથી ७००० संरथान्त्रा भार्ड साथ सं इसीत થર્ધ છે. જેમને માટે ત્રણ કરાડ રૂપીયા મંજીર થયા છે. દવે પછી ગામ•ાંમાં પ્રવૃતિ શરૂ કરવાની યોજના

શ્રીમતી દેશમુખે જષ્માવ્યું હતું કે સામાજીક અને આર્યોક ઉત્તતિ ળન્ને સાથે થાય એ ખદ્ર અત્રત્યનું છે. વેપાર **अ**ने डिबोभ भातां तरक्षी सारी રક્રમ અને ટેક્નિકલ મદદ મળી છે, મધ્યસ્ય સરકારનાં ખીજાં વિકાશ ખાતાએ। જેવાં કે ગ્રહ ઉદ્યોગ, તેશનલ ઇન્ડરટ્રી ડારપારેશન એ બધાંએ સેન્ટ્રલ સાંશીયલ વેલફેર બાર્ડની યાજના માટે રક્રમા મંજાર કરેલી છે.

મદાસના ગૃહ પ્રધાન શ્રી ભકતવન્સ લાગે જણાવ્યું હતું કે, ભારતના ઉમૃત કાર્યમાં બહેનાના મરજીયાત અને ઉમંગ ભર્યા સહકારતી જરૂર છે. ખાસ કરીને ગામડાંના સામાછક ઉત્રતિના કાર્ય માટે બહેના ધણી જ અનુકૂળ થશે. એમને પ્રથમ પસંદગી અપાવવી નેકચ્ચ.

### વધુ અનાજ પેદાયસ માટે ના પ્રયાસા

ખેતી ખાતાના ઉપ-પ્રધાન શ્રી એમ. વી. મ્રીષ્ણાપા એ તા. ૪-૮-૫૯ ના લાકસભાને કહ્યું હતું, કે સુરત ગઢ शाकरथानना भडेना४४३ शर्भनी केम भील' यांत्रोक इसी तहवार करवा સરકાર વિચારી રહી છે. આ વાતની પુર્તિમાં ખારાક અને ખેતી ખાતાના ચલાવે છે. ગામડાંમાં ગામ પંચાયતા પ્રધાન થી અજીત પ્રસાદ જૈને કહ્યું હતું કે અનાજના જથ્થા એકઠા જ્જ ભાઇસીકલા બનાવવામાં આવી

કરી રાખવા માટે સરકાર પાસે आवां धार्मी है। वा कहरी छे. तेमही જણાવ્યું, રાજસ્થાન નહેર ચાજના હૈઠળ, ધણા માટા પ્રદેશ ખેતી લાયક ખનરો, તેમાંધી અમુક ભાગ યાંત્રિક ખેતી માટે અલગ રાખવા એ સારી નિતિ લેખાશે. આ કાર્મી વેપારી પ્રદ્રતિયી ચાલરો.

### અણુરાકિતમાં આગે કુચ

એ! ગરટની તા. ૪ ના છાપાના પ્રાંત-નિધીની મુલાકાતમાં અણ્ફાક્તિ ક્રમીશન ના મુખ ડેા. બાબાએ જણાવ્યું હતું કે, ૧૯૬૧માં પ્રથમ અહ્યસક્તિનુ પોવર સ્ટેશન શરૂ થશે. પપ કરાડ રૂપીયાની આ માજના ૧૯૬૪માં પુરી થશે, તે અમદાવાદ અને મુંબઇની વચ્ચે થશે. ધણા ભાગે મુંબઇ નજીક હશે, ત્રીજી પંચ વર્ષીય યાજનામાં मेवां त्रभु हे यारतुं वियार्ध छ, मेह राजस्यानमां ने उत्तर भारतमां थरी. ત્રીજી પંચ વર્ષીય માજનાના અત સુધી માં ૭૫,,૦૦૦ કીલા. અણશક્તિ विकणी पेटा अरबं भारतना धीतमां

### યુરેનીયમ

વડા પ્રધાન શ્રી નહેંક સ્ટે એક સવાલના જવાબમાં જણાવ્યું હતું કે રાજસ્થાનના સીકાર જીદલાના જીના ડરીબાની તાંબાની માધનમાંથી યુરેનીન યમ મળી અનવ્યું છે.

બીજા એક સવાલના ≪વાબર્મા વડા પ્રધાને જણાવ્યું હતું કે રેડીએ! એકટીવીટી, માપવાના પંત્રા, ટ્રામ્બેના અહ્યશક્તિ ક્રેપ્રમાં ખનાવવામાં આવે

### પાકીસ્તાન પાસે લેણા

पाडीस्तान सरकारे भीवन पाछन्य ૧,૨૧,૫૭૫ ખીન તકરારી રકમના પાણી પેટના ભવી છે. તા. ૪ માગસ્ટ ની લાકસભામાં ખેતી ખાતાના પ્રધાન મી. હાફેજ મહમદ ઇષ્ટ્રાહીમે જણાવ્યું ≰તું અા રકમ ભયૌ છતાં પાક¹સ્તાન પાસે પા. ૮,૧૦,૦૦૦ અને પાઉન્ડ ૧,૬૩,૨૦૦ લેખા બાક્ય રહે છે. ભારત સરકાર અના મેળવવા પત્ર ०4वढार डरी रदी छे.

### રબર અને બાઇસીકલની **ઉ**त्पत्ति

૩૭ એાત્રસ્ટના દીતે લાકસભાર્મા એક सवासना कवाणमां उद्योग भाता ના પ્રધાન મી. લાલ બહાદુર શાસ્ત્રી એ ન આવ્યું હતું કે, હીંદ હવે ગ્યર ચી ખેતી પેદાશમાં સ્વાવલં બી થયું છે. ચાંકા અવર સાઇઝના ટાપર, ટયુબ, પંખાના પટા અને ટેનીસખે.લ આવાત કરવા પડે છે. સામાન્ય માપના ટાયર टमुलने देनपासना लोडा सारा प्रमाख માં એક્સપાર્ટપણ થાય છે.

૧૯૫૮--૫૯માં ભારતમાં ૧,૦૬૬,

હતી, તેમાંથી ૮,૯૩,૬૮૭ માટા કાર ખાનામાં અને ૧,૭૨,૩૫૭ નાનામાં બની હતી. બાઇસીકલમાં હોંદને સ્**વા**વ-લંબી ખનાવવા નીચે મુજબ પગલાં લીધાં છે. (૧) ભાઇસીકલ **બનાવના**રા ३१२भानाने ज३री चीले आयात કરવા દેવામાં આવશે, (૨) અમને જરૂરી સ્ટીલ પુરુ પાડવામાં આવશે, (૩) નાના કારખાનાને નાણાની મદદ

## लाध्या लेग

### અણ-કિરણાની જાતિ-બીજ ઉપર અસર

આ માન્ય રીતે દરેક પ્રાણીની જાતિનાં મુળ ખીજ ઉપર જમાનાએ! અને યુગાે સુધી ખાસ અસર થતી નથી. બધા જાતિએમાં બહુ થાેકા જ ફેરકારા થાય છે. જાતિ-ગીજ દરેક યાનિઓમાં એટલું સુરક્ષિત હાય છે. માત-પિતા ચ્યાખી છંદગી ચ્યાંધળાં કે લુલાં રહ્યાં દ્રાય, તા પછ્યુ તેમનું સ'તાન આંધળું કે લુલ નથી જન્મતું.

પરંતુ ૧૯૨૬માં ઈંડીયાના યુની-વર્સીટીના ગ્રેા. હર્મન. જે. મુલરે શોધી કાઢ્યું કે, એક્સ-રે કિરણો સામાન્ય માખીના જાતિ-ખીજ ઉપર ઝડપી તેમ જ કારમી અસર કરે છે. તેણે લાલ આંખોવાળી માખીએ! ઉપર એક્સરે किरही हैं श लेगां, ते। ते माणीशानी ધણી સંતતિ ધોળી આંખવાળી well, અથવાં અતિશય હીંગુજ જન્મી- જે જાતની હીંયુજી માખી કદી નેવામાં જ व्यापी न ६ती है

પછી તા અધી પાંખાવાળી, અમળા યેલા શરીરવાળા, વગેરે કેટલીય જાતા એ માખીઓમાંથી પેદા થઇ. એ ખગડેલી જાતિની સંતતિ પછી તેની (ખમડેલી) જ પેદા થતી.

ડા, મુલરનાં આ સંશાધનાને આ-ધારે જ અલ્ક-માંબ વગેરેના રેડિયેશનની असर मानव-भीक छिपर देवी कारभी દ્રાપ શકે તેની માહિતી આપખુને મળા છે. તેથા તેને ૧૯૪૧માં નામેલ ઈનામ આપવામાં આવ્યું

૧૯૪૫માં જાયાનમા એ શહેરા ઉપર નાખેલા અણ્મે, ખથી ત્યાંનાં **થયેલાં માનવાના જા**લ-બીજ ઉપર યયેલી વ્યસર્સી તેમની સંતૃતિમાં राक्षसी हानदी कही शकाय तेनी आकृति વાળાં સંતાનાની સંખ્યા ધણી વધી મયેલી જણાઇ હતી.

અભ્યુતમાં રેડિયેશનની અસર તળ માનવ જા.ત-ખીજ ઉપર દેવી અસરા હેમેશ માટે થશે, તે પ્રક્ષ ખરેખર અલ્-શક્તિથી પ્રમૃતિ, યુદ્ધ કે સંરક્ષણ સાધવા કચ્છનારાએ માટે દક્ષ-પ્રશ્ન **લની રવો** છે.

–'સાયન્સ હાયજેસ્ટ.'

લગ્ન પ્રસંગા માટે

અમને મળા.

સુરતી જમણના અમે રપેશ્યલીસ્ટ છીએ.

શ્રી કેપીટનની અંત્રત દેખરેખ નીચે યુનીયનના અને રાઉસીયાના કાઇ પણ ભાગમાં તમારે મુકામે આવી રસાઈ કરવાના અમે કન્ટ્રાક્રક લઈશું.

## કેપોટન્સ ખાલ્કનો હોટેલ

(ધી કાર્નર મીઠાઈ હાઉસ)

શે અને વિક્ટોરીયા સ્દ્રોટના ખુણાપર - ડરળન. डेान न'अर २३४१४ દેલીયામ: KAPITAN.

## તાર્જુ ઉષદા ફરૂટ

આંબા અળધ, લીલી અળદ, રતાળ અને સુરણની ત્રાસમ ચાલુ છે. આદુ પૈની ૮ રતલ, લસણ શી. ૧–૩ રતલ. પાપદ ન'બર ૧ શી. ૧૦, ન'બર ૨ શી. ૮ ૧૦૦-

કપુરી અને ચેવલી પાન બનાર ભાવ, પારદેન જાદું. ભારકોઢ ગાેલ શી. ૧૦-૬ લાંબી અને રક્વેર ભારકોટ શી. ૧૧-૧ ડઝન.

રાઉસીયા, ન્યાસાલેન્ડ અને ખેલજીયન કોંગાના આરડરા ઉપર પુરર્વ ધ્યાન આપી કાઈ પણ વસ્તુ પરમીટ કઢાવી માક્લશું.

All prices subject to Market fluctuations.

### A. KADER & Co.. (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS P. C. Box 251. DURBAN.

## ધીરૂબાઈ પી. નાયક

शुक्ष्मी पर, मुसाइरी, वीभानां अने अवस्य अलन्द

હોંદુસ્તાન અગર દુનીયાના કાઈ પણ લાગની હવાઈ દરિયાઈ અગર જમીન માર્ગ મુસાફરી કરવા ઘેર બેઠાં અમારી મારફતો ખુઠીંત્ર કરા.

છે (ગો, આગ, ચારી, દુકલદ, અકરમાત, પ્લેટમ્લાસ, વિગેરેના વીમા અમે ઉતરાવી વાપીએ છીએ.

र्धन्द्रभटेक्स, परसन्ध टेक्स, द्विसालना ने।पडा खणाववा रेवन्य स्थीयरन्स સર્ટીકીકેટ કે વેપારના લાયસેન્સા. પાસપાર તેમજ ઈમીમેશનને લમતી બાળતામાં કંઇ પણ કી લીધા વિના અમે મક્ત સલા**હ** આ**પાએ છાએ.** 

नेशनव न्युन्युव्यव सार्ध् केसे।सीकेशन कीह कीरदूवीया अने वाह शाबर ઇનરશુરન્સ કંપની લીમોટેડના પ્રતિનિધિ.

Phone: 33-9033. 26 Barkly Arcade, Cor. 38, Market & Diagonal St., J'BURG.

## કરનીચર! કરનીચર!! કરનીચર!!!

લેડક્સ શુટ, ડાઇનીંગર્મ શુટ, વાહેરાખ, દરેસીંન શ્રેસ્ટ, સાઈક બ્રાંડ બ્રાફીસ ડેસ્ક, ખુક કેસ, ટેબલ, તરન કોફાયત લાવે અરીદી શકરીા. અતે પધારી લાલ દેવા સુકરીા નોદ.

—ગાેકસ, ટેબલ અને કીચેન **હરેસર**—

એ હમારી દેખરેખ નીચે તર્ધચાર થાય છે. તેના સ્ટાક હમેશાં તર્ધ-यार रहे छे. आत्र रेस्ट्रा भावाना आर्धस बीस्ट मंत्रावा अने वेपार આગલ વધારા.

### MISTRY

61 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG, PHONE 33-4691 BOX 2526.

## હીંદની માેટામાં માેટી વિષ્નાની કમ્પની તમારી સેવામાં

## ન્યું ઇન્ડીયા ઇન્સ્યુરન્સ કંપની હીમીટેડ

સાઉથ આફ્રિકાના એકજ મુખ્ય પ્રતિનિધિ રસ્તમજ જાલલાઇ રસ્તમ**જ** ૧૪૦ કવીન સ્ટ્રીટ,

ડરખન – નાટાલ

સેવા અને નિર્ભયતા

માટે અમને મળો.

**બધી જાતના વિમાએ** અમે ઉતારીએ છીએ.

પી. એા ંુંબાકસ ૧૬૧૦. રેસીડેન્સ દ ૧૧૧ ઇલેવન્ય એવન્યુ. ડરખન.

**ટેલીકાેન્સ**ઃ એાકીસ: ૨૫૮૪૫ रेसीडेन्स : ३६४१३.

### રાેડેશીયાના ખબરાે

### લુસાકાનું હીંદી કલળ

ઉપરાક્ત કલને તા. ૧૫મા એાગરટ કામકાજના દબાણને અંતે ૧૯મી ના આઝાદ દિનની રાત્રે અત્રેના હીંદુ સપટેમ્બર સુધી મુશ્તવી રાખેલ છે દાલમાં કલળના લાભાર્થ પુરા ચાર એમ જાલેર કરી બાકીના કાર્યક્રમ કલાકના રાષ્ટ્રીય ભાવનાથી ભરપુર अने १५भी अने अस्टना स्वातंत्र्य हिन ની યાદ =બાપતા ''રૌનિક'' નામની નવ પ્રવેશ વાજા નાટક બજબ્યાે હતાે. જેમાં કલને અત્રેતી જાહેર હીંદી જન તાના સુંદર સહકારથી કુલ્લે પા. ૨૬૫ જેવી સુંદર રકમ બેગી કરી હતી. મા નાટક સાથે **૩૫ મીનીટના કાેમે**ડી નાટક ''મીસ મીનાફ્રી'' તથા બાળા એાના ગરખા વિગેરે રજું કરવામાં **આ**ગ્યા હતા. જેને લીધે આટલા લાંબા કાર્યક્રમ પણ ખુબ જ રસમય भन्**वे। ६**तेः.

કલભના પ્રમુખથી રમણુમાઇ એમ. परेस तर्ध्यी अस्त्रने तानेतर्भा भवेसा ૧૦ એકરના પ્રાઉદને રમત સમત માટે તક્ષ્યાર કરવા. અને કલખ હાઉસ વિગેરે બાંધવા નાર્ણાની જરૂરત छे भे लक्षाब्धं ६तं भने नाषा ચ્યાપવા અપીલ કરી દેવી.

ત્યારભ દ ગુજરાતી રકુલના પ્રીન્સીપલ મી મગનલાલ એસ. પટેલે જનતાને મદદ આપી બનતા સહકાર આપવા વિનંતી करी दती. अने लाडेर क्यू दर्त है कार्य ક્રમની શરૂ આત અને પડદાની ઉદ્દઘાટન વીધી જે કાઇ ભાઇ અમર ખહેન વધુ નાણાં આપશે એમને દાથે થશે. આ **અપીલના જવાળમાં શ્રી વસ્લબભા**ક ડી. મીસ્ત્રો *JI.L.C.* તરફથી વધુમાં વધુ પોડ ૧૫ જેવી સુંદર રક્ષ્મ આવતાં એમના શુબ હસ્તે પડદાની ઉદ્ધાટન વીધી કરવામાં આવી હતી.

શ્રી વલ્લભભાઇએ સ્પાર્ટસ યાને २भत अभत आपणा छवनमां हेटले। અત્રહ્યના બાબ બજવે છે. અને કેટલી જરૂની વસ્તુ છે. તે સમજવ્યું હતું. **ઉપરાંત કલઝના કાર્યંકતીએ**: ખુમજ ધમશ્યા કલખને પ્રમતિના प'थे स्त्र करवा प्रयत्ने। करी रह्या छ ચીની પશંસા કરી હતી. અને એમ તા કાર્યને વેમવંતુ બનાવવું એ આપણી સીની કરજ છે. એમ જણાવ્યું હતું.

કાર્યક્રમના અંતિમ પ્રવેશ પહેલાં કલ્યના સેક્રેટરી શ્રી બાલુબા⊎ ડી. મીઓ તરફથી આ કાર્યક્રમને સફળ બનાવવા પાછળ જે જે સાઇ⊅ો બહેના અને સંસ્થાઓ મદદ કરી હતી તેમજ જાહેર જનતાએ માટી સંખ્યામાં હાજરી આપી કલ્ય પ્રત્યે શુભ ભાવ ના દર્શાની હતી એમના સીના આબાર व्यक्त क्यों दतां.

અંતમાં કલમે ચાલુ કરેલ ળીજી રેક્લનું ડ્રો પણ આજ દિને નાટક સાથે કરવું એવું નક્ષ્મી કરેલ. તે પાત્ર મનેન્દ્ર વારસાના માહમાં બાલ્ય

શરૂ થયા હતા. જે રાત્રે ૧૨ ા વાગ્યે पुरे। थ्ये। ढते।. लढेर ৵नता पर 241 કાર્ય ક્રમની **ખુ**ત્રજ H ER **છાપ પડી હતી, અને કાર્યક્રમમાં પાત્રનું** કરનાર પણું બાઇએ અને ભાળા-એ મેમનાં સુંદર અભિનય ખદલ **જાહેર** જનતામાંથી છનામા પણ મેળ-વ્યાં હતાં. કલબ આ પ્રાેગ્રામ બીજા શહેરામાં પણ રજા કરવા વિચારે છે.

## હીંદી મહિલા મંડળ, લુઆ-શ્યા

ન્-વસ્થાપિત મહિલા મંડળ તરફથી તા. ૧૫મી એ!ગસ્ટના ઉત્સવ પ્રસંગે પ્રથમવાર આટલા સુંદર મનાર જક कार्यक्रम बेल्लबे दता. अ कार्यक्रम હીંદતા ગૌરવને ચ્યતુરૂપ ગીતા અને મરભાયી ખુબ દીપી ઉદયા હતા. મહિલા મંડળના પ્રમુખ શ્રી શાન્તા બહેન છ. નાયકે મંડળના ટુંક પરિચય આપી ઇન્ડિયન એસોમીએશનના પ્રમુખ શ્રી ખલ્લુબાઇ આર. વસીને 🔄 કાર્ય-¥भनी ६६६।८न विधि **५२वा विन**'ति કરી હતી. કાર્યક્રમ ખુલ્લા મૂકતા તેમણે બદેનાના આ પ્રથમ પ્રયાસને સુંદર શખ્દામાં ભિરદાવી પ્રાતસાહિત કર્યો હતા. તેમજ બહેના આપણી મ્યાર્થ સંસ્કૃતિ મને સંસ્કાર પ્રણાલિને જાળવવામાં **ડે**ટલા અતુપમ કા**લા અાપી શકે તે વિસ્તારથી આ**લેખી अत्रेता पहु विध समाजमां पहेताता અમૃદય ફાળા અને કાર્યક્ષેત્ર અંગ સુંદર માર્ગદર્શન કરાવ્યું હતું. તેમજ नेवा कार्यक्षमा अवारनावर ये।छ थाणीमां अवा सरधार रे।पवा तेमल ખીછ પ્રવ્યાસોને એના ખ્યાલ આપવા व्यनुराध्या द्वता.

'રવામતમ્ના સુંદર ભાવવાહી અને અલંકારિક શબ્દામય ગીત શાસ્ત્રીય સંગીતથી કાર્યક્રમની શુબ શરૂ-ખાત થઇ હતી. કાર્યક્રમમાં ''તારા भुलक्षभारे जीवा-'सभूद नृत्य,' 'पुन्त रेषु चृत्य, सादशी सवार, धनरे भारत ના બાળ વિગેર ખુત આકર્ષક અને विशेष ध्यान भें में भेवा दता. 'परछं वे। अने ल' अ नाटिना भड़ेने। अ ल પુરૂષોના પાત્રા લઇ બજવી સુંદર રીતે રજી કરી હતી. જેમાં હાસ્યની છાળ ઉડતી હતી અને પ્રેક્ષકાએ એ દરમી-યાન આનંદ લુટ્યા હતા. મુખ્ય

કાળમાં વિવાદથી જોડાયેલ ઇલાને ના ભામમાંથી સિક્તથી ઉમારત ક્રોવા તજવાની નરી નિષ્ફુરતા દાખવે છે. યી પ્રેક્ષકાને અતિ આનંદ પ્રદાન કરતું છતાં પણ સખીએ એ રચેલા સકંજો ખની રહ્યું હતું. તે કસાય છે કે છેવટે નવનામ ધારિત પ્રથમ વિવાહિત છલાને 🕶 વિધવારૂપે તે પરણે છે. જ્યારે એ આ પ્રથમ પ્રયાસ સફળતાને વર્ષાના બેદ બધી સખ્યાત્રા તેની સમક્ષ પ્રત્રટ સંતાપ વ્યક્ત કરી લુગ્યાન્સ્યાના સદ્દ-કરે છે ત્યારનું મજેન્દ્રનું હતાશાજનક ગૃહરથા તરક્ષ્યા મહિલા મંડળના કરૂપ્ય દ્રસ્ય તેને સિક્ષાત્મક નીવડતું ફાળામાં જે સાથ મળ્યા હતા તે સવે હાવાથી અને ઇલાતે સામાજીક અન્યાય ના આભાર માન્યા હતા.

ત્યારભાદ મંત્રીણી શ્રી હસુબદેન ી. દેસા⊎એ સદુના અપ્રતિમ સુકારધી

## દારસલામમાં એક નવા ધાર્મિક પક્ષ

આ નવા પક્ષતું નામ એાલ મુરલીમ વિરુદ જતી કાંઇ પથ નવી સરકારના नेशनल युनीयन क्रीइ टांभानिका છે જેના વાઇસ પ્રેસીડન્ટ મી. એમ. <del>એ</del>સ. એલ–આલાવી છે વ્યતે તેના કદ્રેવા મુજબ તે પક્ષમાં દશ હજારથી વધુ સભ્યાે રછસ્ટર થઈ ગયા છે.

તેણે કહ્યું છે 🧎 આ યુનીયન સમરત ટાંગાનીકાના વતી અબિપ્રાય વ્યક્ત કરશે. 'મુરલીમ' શબ્દ તેની સંસ્થામાં વાપરવાનું કારણ એ હતું કે ટાંત્રાનીકા ની વસતીમાં પંચાતેર ટકા મુરલીમાે છે.

પાેરટ–ઇલેક્શન કમીડી સમક્ષ રજી કરેલા મેમાર-ડમમાં તે પાર્ટી કહે છે કે જ્યાં સુધી ખાત્રી ન ચાય કે નાતી પરંતુ વધુ ભગેલી અાદિકન ક્રિબ્રિયન કામ મુરલીમા ઉપર વર્ચસ્વ નહિ ચલાવે ત્યાં સુધી ટાંગાનીકામાં ધ્વીટીશ વાલીપણું ચાક્ષુ રાખવું.

મુરલીમા અને હોંદુએક વચ્ચેની પરિસ્થિતિ લભી થઇ છે તેનાથી એ વધુ ગંભાર પરિસ્થિતિ મુસ્લીમા અને કિશ્ચિષના વચ્ચે ઉભી ચવાની બાબત ઉપર આ એાલ મુરલીમ નેશનલ યુનીયન એ પાક્ષ ટાંગાનીકા તેના મેમેા-રેન્ડમમાં ચેતવણી આપે છે.

ધ્ધિટીશ ન્યાય અને ડેમે**ાક**સીની **અમસતાનાં વખાણ કર્યો બાદ તે કંદ્રે** 😉 કે મુરલીમા માટે વધુ અને વધુ સરતી કેળવણી અાપવામાં ધ્રોટીશ રાજ નિષ્ફળ ગયું છે. જ્યાં સુધા અા ળાળતને સંતોધવામાં **ન** આવે સાં સુધી સ્વરાજ આપવું એ અન્યાય મથારો

કામ્યુનીઝમ અગર કાઇ પણ સર મુખત્યારીની વિરૂ≰ મુસ્લીમાે છે અને અમારા ધર્મ અને અમારી કચ્છા રવીકાર નહિ કરીએ તેમજ વધા મુસ્લીમા અતે ત્રિન મુરલીમાના બધુત્વમાં ભાગલા भगवना प्रयत्न धरता हास पण् नेता ने। स्विधार निष्क करे.

ટાંગાનિકા ચ્યાજે રંગબેદની નીતિ ૧ઞરની સંપૂર્ણુ શાંતિની મજા માણી રહ્યું છે કારવ કે મુસ્લીમામાં માટા ભાગને કુરાનમાંથી શિખવવામાં આવ્યું છે કે ખુદાને અને સરકારને તામે રહેવું અને પાડેશશિએને માન આપવું.

ઋંતમાં આ મુનીયન કહે છે કે આ સંસ્થા ક્રાઇની વિર્€ નથી અને **ળધા મુરલીમાે અને બિન મુરલીમાે**ને આવકાર આપે છે અને સરકારને विनति करे छे के स्वराल अने टेरीटरी ના અવિષ્ય માટેની બાબતામાં અમને પૂછીને કામ કરે.

ज्यारे हैं।श्रेसना प्रभुष भी, न्येरेरेश લંડનથા છનીવા જતી વખતે કહ્યું હતું કે રવતંત્રતા માટેની તારીખ નક્કી કરવા વિષે ઢાઇ પણ પ્રકારની वातिथत गारे वसाहत मंत्री साथे નદાતી થઇ પરંતુ ટાંગાનીકાની પ્રજા આજેજ જવાબદાર સરકાર રચવા લણીજ આતુર છે. જ્યારે અમે અમાર્ક કામ ચલાવી શકીશું હારે સ્વતંત્રા માટેની તારીખ નક્કી કરવાનું કામ ટાંગાનીકાના પાલીટીશ્યનાનું રહેશે. ધ્લીડીશરા ટાંગાનીકામાં પાંચ વરસથી वधु राज करी शहे तेम नथी.

—કેરળમાં સુકતી અંદાેલન દરમીયાન સન્ન પામેલા ૧૧૧૪ કેદાઓને તા. ૧૩મીના મુક્રત કરાયા છે.

## માસ્ટર બ્રધર્સ (ત્રા.) લીમીટેડ

નત નતનાં નાયલન, રેશમા તેમજ સુતરાક કાપડ, સ્રોએન બાળકા અને પુર્ષા માટે લત્તમ નાતના લુલન જર્સી, પુલાવર, કારડીગન્સ અને બચ્ચાઓ માટે — લુકીઝ, બીલ્સ, બ્લેન્કેટસ, શાહ્સ; નેપકાન્સ વિગેર.

> દરેક જાતના માલ માટે તપાસ કરવા ભલામણ. 33 વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, જેલાનીસબર્મ.

ફાન : ૮૩૫-૬૭૮૬

બાકસ ૧૫૪૯.

qual

જીંદગીની થાપણ

લેખક: શ્રી દત્ત **રઘુનાથ કવઠેકર** 

( મયા અંકથી ચાલુ )

[8]

એશ અને 8મેશના ચાલ્યા જવા પછી નાની પ્રાતઃવિધિ પતાવી, ધરમાંથી જે ખઢાર જવા નીકળ્યા તે છેક સાંજે દિવા વખતે પાછા કર્યો.

તેમને આવેલાં એઇ તેમની બન્ને વદુઓ, આનંદી અને હક્ષ્મી, પાતાના આળખર્ચાને હઇને નાનીની એારડીમાં આપી અને નાનીના પમ પાસે પથારી ની નજીક મેઠી

ભાળકા નાનીની અાસપાસ વિંટળા**⊎** ને પહાદુર ઉમાં હતાં. તેએ નાની ना मुभ्य तर६ तथा पेतानी भाताना भुभ तर६ वारा६२ती लेया करतां હતાં. આજે નાની પાસે જવાની કાઇની હીંમત ચાલતી નહેાતી. રમેશ ના વિસને અને ઉમેશની વાસેતીને દાદીમાં ખુબ ખુબ ગમતાં. તેમના तेमना पर लडु ल प्रेम दते।. पांच છ વર્ષની વયના એ કુમળા ખાળો!! તેમને નહોતી કશી સમજ કે નહોતું કશું ज्ञान, ता ये तेमने बतुं ६तुं-લામતું હતું, કે જે કંઇ ચાલી રહ્યું છે તે રાજ કરતાં કંઇક જીદું જ છે. તેમા ખિચારાં ગુપસુપ, દયામણા જેવાં ખની જ ક જેવા સાં ઉભા રહ્યાં હતાં. થાેડી વારે નાનીના પત્ર પાસે

શાંતિના મંમ કરતા કહ્યું: 'ચાલા **હવે,** જમવા ચાલા. અમે બન્ને તમારી વાટ જોતાં હજી જમ્યા

ખેડેલી વ્યાન દીએ, નાનીના હાથ પકડી.

નથી. તમને મુક્યને—'
'ખરી વાત છે ખા…!' આંખમાં આંતુ આણી લક્ષ્મી અમુબીના અવાજે મોલી:' હું તમારી મારી માશું છું- ખધાની વતી, બસ! પણ તમે હવે હતો અને ચોહું ધર્ણ જે બાવે તે જમા

લા, એટલે અમે પણ જમીએ...\*

નાનીયી ક'ઇ બોલાયું નહિ એટલે, કે પછી શું બાલવું તે સુઝયું નહિ એટલે, અમે તેમ, પથ્ વિસુતે અને વાસ'તીને તેમણે પાતાની પારો વાલાવ્યા અને તેમને હદયસરસા ચાંપી, વાંસા પંપાળતાં પંપાળતાં બાદયા:

'મેટા વિસ્...વાસ'તી—તમે જમ્યા તે!'

'ઢા માટીખા—' વાસંતી બાલી. વ્યમે જમ્યા તે બા પણ જમી, કાકીએ તારી ચાળી ઢાંકી રાખી છે... તું જમશે તે માટી બા ?'

અનાનંદી અને લક્ષ્મી બન્ને, પાણી માં જેમ માટીનું ઢેકું એ! ત્રજે તેમ, જ્યાં બેઠાં દર્તા ત્યાંનાં ત્યાં જાણે એ! ગળા ત્રયા. નાનીએ બન્ને તરફ એક સુચક નજરે જોઇ લઇ કહ્યું; 'તમે જમ્યા ન દ્વા તા જમા લા; દું જમીતે આવી છું.'

'કયાં ?' આને દીએ પ્રહયું.

'વીશીમાં–' મહા પ્રયત્ને રદનના ઉભરા સમાવી, ખાળામાં બેસાડેલા વિસુ–વાસંતીને વાંસે હાય ફેરવતાં ફેરવતાં નાનીએ કહ્યું : 'એક પેટને પછ્ય, જોવા જઇએ તા, શું શું નથી જોઇલું ? નકામા કાઇને શા માટે ભારે પડલું ? કાલયી મારૂં ભાષ્યું વિશી માંથી આવશે એટલે ખટખટ મટી… કાઇને ય મારા ત્રાસ્ન નહિ!'

'એટલે અમારામાંથી કાઇ જ તમારૂં નથી એમ?' લક્ષ્મીએ કહ્યું: 'લોકા શંકદેશે?'

'લોકાશું કહેવાના છે? – જે તમે વહુચ્યા અને દોકરાચ્યા ખહાર કહેતા કરશા તે જ લાકા તો કહેવાના! ખરૂ તે?"

લક્ષ્મીને માર્મીક લા થયા. આનંદી પણ ભાંઠી પડી ગઇ.

એટલામાં રમેશ અને ફિમેશ પણ નાનીની ઓરડીમાં આવી પહોંચ્યા અને તેઓ હજી નાની પાસે એઠા ન એઠા ત્યાં તા નાનાના એક સ્નેહી પંડીત વક્ષલ તેમને મળવા ત્યાં આવી પહોંચ્યા

તાની એકદમ ઉભાં થયાં અતે ખુરશી તરફ આંગળી ચીંધી ને બાલ્યા : 'આવા, ખેસી. બરાળર ખરા વખતે જ તમે આવ્યો છો.'

'હા…! કેમ છો, રમેસ–ઉમેશ, શું ચાલે છે?' ખુરશી પર મેસી, સવ° ના ચહેરા પર એક ઉડતી નજર નાખી લઇ, પંડીત વકીલ હસીને માલ્યા :

'વાહ, આજે કંઇ બધાં જ અહીં હાજર છોતે! એક ખાટ માત્ર અમારા નાનાની જ દેખાય છે! કેમ રમેશ, મેં સાંભળ્યું છે કે તમે બધાએ ભેગા મળી, તમારી પાતાની સત્તા વાપરી, નાનાની એસ્ટેટ અને ભાબીના ભંગલા ના ભાગલા વહેંચી લઇ માકળા થઇ મયા છે તે શું ખરી વાત! અક્કલ તો જળરી વાપરી, નહીં!'

એટલું કહી તે અટકમા, અને ખત્તી ના પ્રકાશમાં રમેશ∽€મેશ તરફ ઍેતાં, ચાડીક ક્ષણા બાદ તે માેલ્ય:

'હં…તું શું કહેતા હતા?—હા, ઠું અહીં આવ્યા હું તે આને માટે જ…-આવતી કાલે સવારે તમે બન્ને નવ વાગ્યે મારી એાપીસમાં આવજો. જે કલેટમાં તમા અત્યારે ઘર માંડી એઠા છા—વિના અધિકાર, તેનું તમાર દરીકે દર મહિને કપીયા પચાસ લેખે ભાડું આપતું પડશે…કાર્લ મારે એ ભાડા ચિઠ્ઠીએ પર તમારી સહી જોઈશ સમજયા! મેં શું કહ્યું તે તમારા ધ્યાનમાં આવ્યું તે!'

OPINION

રમેશ અને 8મેશ જ્યાં 6મા હતા ત્યાંના સાં થીજી ત્રયા. તેમની પત્ની આ પણ ત્યાસ રાષ્ટ્રી જડ જેવી થઇ ત્રષ્ઠ. ક્ષણભર સાં રમશાનની શાંતિ પ્રસરી રહી.

'ડીક સારે, ભાબી!' પાતાનું કાર્ય પૂર્વ થયું સમજી પંડીત વક્કીલ ઉભા થયા અને રમેશ–દમેશ તરફ એક નજર નાખી બાદયા:

'ચાલા ત્યારે, કાલે આવવાનું બૂલતા નહિ હ'!'

'એવી સહીલહી અમે 'કંઇ કરવાના નથી—' રમેશ એકદમ ઉછળીને માલ્યો. 'અમે એટલે કાહ્યું!' રમેશ પર નજર નાંધી પંડીત વકાલે પૂછ્યું.

'કું અને ઉમેશ! કેમ ખરૂંને ઉમેશ! માલને! માલતા કેમ નથી? બધી વખતે મારી એક્લાની પાસેજ બધું માલાવે છે?'

'તા પછી⊷' ઉપહાસથી હસી, રમેશ 'કેમ, માફે અને ઉમેશની સામે અંગુઠા પાસેની સુરેશના પ્રદ આંગળી નચાવતાં, પંડીત વકીલે ગંભીર નાની બાલ્યા : સ્વરે કર્યું : 'તં દરરાજ

'મારે તમને કાર'માં –ફાજદારી ફાર' માં ધસડવા પડશે... તમારા કાઇ વડીલ મિત્ર હાૈય તા તેની સલાહ લઇ જોનો; અને પછી જોઇએ તા મારી પાસે આવળો. સવારને ખદલે સાંજે આવશા તા પણ ચાલશે. તેટલી હું તમને સમવડ આયું છું, સમજ્યા?'

ે અમમ કઠી જવાળની અપેક્ષા રાખ્યા વગર પંડીત વકીલ ત્યાંથી આલી નીકળ્યા.

સાર ખાદ, ચાર પાંચ દિવસ પછી, એક સવારે નાનીએ પાતાની વહુઓને અને પુત્રાને વર'ડામાં બાલાવ્યા. બધાં આવી પઢાંચતાં તેમએ કહ્યું:

'જ્યાં સુધી તમને પરવકે ત્યાં સુધી તમે આ ખંગલામાં રહી શકા છા. આકું દર મહીને સીધું પંડીતને પહેલંચાડ-તા રહેજો. દર મહીને એટલે દર મહિને–નિયમિત! મારે જીવબાનું સાધન માત્ર આ જ હે...?' આટલું કહેતાં નાનીનું હૈયું બરાઇ આવ્યું. સાચુલર ખાલતાં ખાલતાં તે અટકયા. અને તે પછી રડમસ અવાજે તે બોલ્યા:

વાસથુકુસથુ, કર્નીચર વગેરે જે કેઇ તમે લીધું છે તે તમતે એમણે લગ વખતે એટ રૂપે આપ્યું છે એમ સમજજો; અને લસ્મી અને આનંદીના અં.પ્રપર જે લરેષાં છે તે પણ મેં તેમને આપ્યા છે એમ સમજજો…હું આજે ળહારનામ જવાની છું…'

'ક્યાં, મુંખઇ સુરેશને ત્યાં !' વચ્ચે જ ઉમેશે પુછયું.

'ના, તે પણુતમારા જ બાઇ છે તે ?' 'તા પછી લું ક્યાં જવાની–!' 'ત્યાં પગ લઇ જ્યા ત્યાં!' શ્રેય કહી નાની ઝડપથી પાતાની શ્રારડી તરફ વલ્યા. અને એારડીમાં દાખલ થતાં જ, કાઇ ઉડા દુઃખે દુખી થતાં, શ્રાશીકામાં માં છુપાવીને રડવા લાખાં. અને રડતાં રડતાં આતે સ્વરે ભાલ્યા; 'નાનુ!–તાનુ! શ્રા થઇ તેટલી શિક્ષા શું હજી અધુરી છે?

FO(1 1"

નાની ચાલતાં ચાલતાં ચમકીને **યંબી** સમા અને સામે જી<sup>3</sup>એ છે તેા–

સુરેશ તેમની સામે વ્યાત્રવધી આંખો ફાડીને જોતા ઉભા હતા.

પાતાની મા, મુંત્રઇમાં ચાપાટીપર, આ વખતે, આવી ગીરદીમાં, આમ એકલી, આવા અસ્તબ્યસ્ત કેરી અને કંમાળ વેશે, પાતાને કાઇ કાળે મળશે એવી તેને સ્વપ્ને પણ કલ્પના નહોતી.

'ભા, તું કમારે આવી?' 'પાંચ છ દિવસ થમા.'

'≱યાં **ઉ**ત્તરી એ?'

'પ'ડીત વડીલના પુત્રને ત્યાં.'

ીમ, મારૂં ધર ન**હે**ાલું દાદરમાં !' સુરેશના પ્રશ્નતા ઉત્તર ન આપતાં ાની ભાલ્યા :

'લું દરરાજ ચાપાટી કરવા આવે ફ્રે?'

'ના આજે જ અકરમાત આવી ચડ્યા-ઘણે દિવસે.'

'તારા ખાપુ કઠી અહીં તારા જોવા માં આવ્યા છે ! એક એ જણે કહું કે ક્રોઇ ક્રોઇ દિવસ તે અહીં ફરતાં જોવામાં આવે છે. પણ મને ક્યાંય તે જોવા મળ્યા નથી. જેવાના ભાસ માત્ર પણીવાર થાય છે.'

સુરેશે માતા **હાય** પકડયા અને બાલ્યા:

'ચાલ, આપણે ઘેર જઇએ-દાદર.'
'ના રે, પંડીતના છે! કરાને ત્યાંજ મને ઠીક ફાવી ગયું છે. ચોપાટી પણ પાસે છે, એટલે આવવું હાય ત્યારે અહીં આવી શકાય…કાઇ વખત, કદાચ તે અહીં આવી ચડે અને તે જ વખતે હું ન હાહિ તાં-તા કદાચ તેમની મુલાકાત પણ ન ચાય.'

''તે પણ ખરૂં!' એમ કહી સુરેશ કેટલીક વાર સુધી સુપ રહ્યો અતે ત્યાર ખાદ ખાદયા: 'બા, તે' અને નાનાએ મારા લગ્ન કરાવી આપ્યાં; જોઇતી તમામ વરતુઓ પૈસા ખરચી, પ્રેમથી વસાવી આપી; તમારી એ કૃપાએ હું મારૂં ઘર માંડી શકયા. તેમ છતાં, નાનાએ હજી સુધી મારા સંસાર જોયા નથી અને તે' ય જોયા નથી. તા, એકાદ ઘડી પુરતી તા તું મારે ત્યાં આવી, મારૂં ઘર પાવન કરતી જા, ખા!'

પલકારામાં નાતીની નજર સુરેશના ચહેરા તરફ વળી અને માત્ર એક પળ પૂરતી નાનાની નજર સુરેશની નજર સાથે મળી.

તેમને થયું, આ આત્મીયતાના **અાડ બર તે**! નહિ દાય ? છુપી દાંભિકતા તા નહિ દાર્યા ક્ષણભાર તે સંભામમાં પડી ગયા. વિચાર કરી, એકાદ ક્ષણમાં નિર્ણય પર આવી તે બાલ્યા:

'તું કહે છે તા ચાલ, દું આવું છું; પણ હું તારે ત્યાં રહેવાની નથી 🎘 પદ્દેલેયા કહી દઉ છું. જંગ્તળમાંથી હું હજી હમણાં છુટા છું. હવે પાછી—' સુરેશ ટેક્ષીમાં નાનીને પાતાને ધેર જુદા છે.' લુ આવ્યા.

પાતાની સાસુતે આંગણામાં જોઇ સરાજને આશ્રર્ય થયું. પરંતુ, તરત જ તેના વદન પર રિમતરેખા ઝળકી 8ડી, નાની અંદર આવતાં જ, માથે ≆ાદી, ઝડપથી આગળ આવી તેણે વાંકા વળી તેમને પ્રણામ કર્યા. નાની એ તેને માથે હાથ મુક્રી ગળત્રળા થઇ જઇ, આશીવીદ સ્વાપતાં કહ્યું:

'અપ્ટપુત્રા સાભાગ્યવતી યજે બેટા!' 'ખા', સુરેશે હાથ હલાવતાં અને पेतानी पतनी तर्ध श्रांसी नकरे लेतां હસીને કહ્યું. 'તારા અધી આશીર્વાદ તા ભગવાનના ખાપ પણ પૃથ્વી પર ઉત્તરી વ્યાવશે તેા ચે ખાટા જ કરવા ના છે! હા, બાક્ષા રહેલા અધી આશીર્વાદ અવસ્ય ખરે પડશે.'

'બળધું ! તમે પથા શું–કંક વખત वियारीने ते। धे। धता जव। अभ કહી સરાજ અંદર ગઇ, ચ્યટલે સુરેશ બાલ્યા.

'આ વખતે તાે બા, સુવાવડમાં એ મરતી મરતી જ બચી. થયું, એક હાદરા વસ છે, પણ ના નેખમ નહિ જોઇએ! મબૌશયની કાયળી જ કઢાવી નાખી! તને જો કે આ વાત પસંદ નહિ પડે; પણ નાનાને એ જરૂર ગમી દાત. હા, તેમણે માટે એ કહી બતાવ્યું ન દ્વાત એ વાત

નાની કંઇ ગાલવા જતાં હતાં ત્યાં જ સરાજ પાતાના પાંચ છ વર્ષના પુત્રને લઇને નાનીની સામે આવીને 8બી રહી અને શીધરને સંબોધીને બાેલી :

'એ ગાળખે છે એમને કાદી માને પગે લાગ જોઉં.' સરાજે રેડીયા પર ગાદવેલી ફેમ હાયમાં લઇ પુત્રના હાય માં આપતાં કહ્યું:

'ફાેટામાંની માેટીષા અને આ માટીખામાં હવે તા કંઇ કરક દેખાતા નથી ને-?'

'ના.'

નાનીયી રહેવાયું નહી. તેમણે ઝડપ યી શ્રીધરને ઉચકી લઇ હદય સરસા ચાંપ્યા અને આંખમાંથી ખરી પડવાની અણીપર પહેંચેલાં અશુને, આંત્રળીથી ખેરવી નાખા, હસીને બાેક્યા 🛦

'તારી માટીબાએ તો હવે કાયાપલટ કરી નાખી છે હેાં મેટા!'

~અપુર્ણ

— ગયા મે મહિનામાં, બેમમ અબ્દુક્ષા પરના પત્રી લઇ પાકીરતાનથી આવેલા એ માણસા કાશગીરમાં પકડાતાં. તેમની પાસેથી હાથ કરાયેલા કેટલાક દરતાવેનો સંબંધમાં કરી કરીને પુછા-યેલા સવાલાેના જવાળ આપવાના ઇન્કાર કરતાં આંતરિક ખાતાના પ્રધાન શ્રી સી. ચેન. દાતારે તા. ૧૩ મીના જણાવ્યું હતું કે દસ્તાવેજમાંની વિમતા ભહેર કરવી ભહેર હિતમાં

—યુગાન્ડામાં હળુ जेક યા બીજા કારણા આદિકનામાં તાકાના ચાલ જ છે. કમ્પાલામાં ટેક્સીએાનાં લાઇસંસ પાલીસ તપાસતી હતી ત્યારે વ્યાસિક નાનું હજારેક માસસોનું ટાળું બેગું થઇ ગયું અને પાેલીસપર પત્થર મારા ચલા•યા. એક પાેલીસ એાપીસર **ઉ**પર પણ દુમલા કરવામાં આવ્યા હતા. —કમ્પાલામાં પાેલીસતા એક વડા¥ો જણાવ્યું છે કે ૨૧ જુલાઇ સુધીમાં ધાકધમકી વગેરેના ૩૨૮ કેસ નાંધાયા છે. ભુમાન્ડામાં શરૂ કરવામાં આવેલ ભાષકાટની હિલચાલ સાથે જ આમાં ના ધણાખરા સંડેાવાયેલા હતા.

-- ખુબાન્ડાને માયકાટની ચળવળને પરિષ્યામે થતાં તાકાનાને કારણે ત્રયા मे मिलनामां अशान्त महेश नाहेर કરવામાં આવ્યા હતા પંચ ત્યારબાદ **હવે** स्थिति सुधरतां न्या विस्ताराने અશાન્ત પ્રદેશમાંથી સુકત થયેલ જાહેર કરવામાં આવ્યા છે.

—મસાડા ડીસ્ટ્રીક્રટમાં (ઇ. આદિકા) એક આદિકનને ધમકી આપી હતી ઢે એને એશીયનને ત્યાં કામ ન કરવું. **અ**ામ છતાં કામ ચાલુ રાખ્યુ તેથી तेने भारी नाभवामां आव्या दता.

—મી. લેનાકસ બાઇડને કાલાનાયલ સેકેટરીના એહા પર આવ્યાને પાંચ વર્ષ પુરાં થતાં આ મુદ્દત દરમ્યાન તેમણે ખજવેલી સુંદર કામગીરી અને અટપટા મુશ્કેલ સવાલાના ઉકેલ માટે લીધેલ પારાવાર શ્રમ બદલ અને આ રીતે સફળ કામગીરી બન્નવવા માટે તેમને આમની સબામાં અભિનંદન આપવામાં આવ્યાં હતાં તે પ્રસંગે જણાવવામાં આવ્યું હતું કે આ પાંચ વર્ષ દરમીયાન તેમણે આમની સભામાં ધ૧૩૦ પ્રક્ષોના જવાય આપ્યા હતા.

—ફેન્ચ કેમેર્ન્સમાં રાષ્ટ્રવાદીઍા ≃્યા-ઝાદી માટે અત્યંત અધીરા બની ગયા છે. કેમેરૂન્સને ૧૯૬૦ના જાન્યુઋારી માં સ્વતંત્રતા આપવાનું નક્કી **થયું** છે. પણ ત્યાં સુધી પણ થાલના માટે डेमेइन्स राष्ट्रवादीचे। ६वे तप्रवार નથી અને તેને પશિષ્ણામે ત્યાં તાફાના અને રમખાણા કેટલાક દિવસથી ચાલ

–મારત અને પાકીસ્તાનના વિશાળ વિસ્તારાની ખીલવણીમાં સહાય રૂપ નીવડે એવી વિરાટ સિંધુ જળયાજનાના ખર્ચમાં જો આંતરરાષ્ટ્રીય બેન્ક ભારત अने पाधीरतान वय्ये क्रार क्रावरी ते। स्रीरट्रेसीया स्था वर्षे ५००,००० પાઉન્ઢના ફાળા વ્યાપશે.

### મરણ અને આલાર

લીવીંગસ્ટનના શ્રી બાણજીમાઇ દેવજી આર્યના ધર્મ પત્ની માતી ખાઇનું તા. ૧૨–૫–૫૯ના અવસાન થયું છે ઘણા संगा अने रनेडी तथा मित्राय द्वः भ માં તેમને તથા તેમના કુટું ખને દીલ-સોછ આપી છે તેએ સર્વના આ પત્રદ્વારા તેઓ આભાર માને છે.

રાતા સુકા મરચા શ્રીસ ૩૩ રતલી ગુણીના રાેકડ

ભાવ શી. **પ૧**−૦ ''જો બે સ'તાવ જનક એાળખ પત્રા સ્નાપવામાં આવશે તાે ખાતું ખાલશું પણ છતાં પદ્દેલા સ્માર્ડર તા કેશ પૈસા ભરીને જ લેવાના રહેશ.'' લખા. Maarmans (Pty.) Ltd. P. O. Box 26, Phone 128 (Brits, Transvaal,)

—મારતની મધ્ય સરકારના સાયન્સ અતે संरकृति विषयक भाताकी विक्राश ખાતાં સાથે મસલત કરી પ્રાંતીક સર-કારાને ગામડાંમાં એાપન એર યીએટરા ભાંધવા મા2ે નાષ્યુાની સ**હા**ય કરવા નક્કી કહું છે. શરૂઆતમાં ૧૯૫૯– ક્ર દરમીયાન ૃચ્મેવાં પાંચ યીએટરા ખાલવામાં આવશે, ગામ પંચાયતા અમરતા ≈ોવી બીજી કાઇ સત્તા તેના વહીવટ ચાલવશે.

-- हींद सरकारे २५,००० मण शेरडी ના ખીજ પાકીસ્તાન માેકલવાની રજા માર્પા છે. સમાચાર જણાવે છે 🕻 બિહારની ખાંડની મીલા અને બગીચા માંથી પુર્વ ગાકીરતાનના ઉદ્યોગ વિકાસ ખાતાને તે માકલાશે.

--મા. હેનરી કેવાટ લાજ, કે જે યુનાના અમેરીકાના પ્રતિનિધિ છે શ્રીખવાની બલામણ કરી હતી.

ભારતના રાષ્ટ્ર પ્રમુખ રાજેન્દ્રપ્રસાદે, સ્વીટઝરલેન્ડના પ્રમુખને રાષ્ટ્રી દીવસે સંદેશા માટલી જણાવ્યુ હતું કે:-ભારત સરકાર, ભારત વાસીએ! અન મારા નથી.

તરક્યી તમને મુખારકવાદી, તમારી तभीयत भाटे सारी आशा अने तभारा લાકાના ઉત્રતિ થતા રહેા.

—ભારતની ખીજી પંચ વાર્ષીય ચાેજના ના ત્રીજ વર્ષમાં પાંચ કરાદ અને વીસ લોખ પાઉન્ડ સુધીમાં ૫૦ થી ૬૦ લાખ એક્ર જમીતને નાની નાની યોજના મારફતે સીંચાય પુરી પાડવામાં આવી છે. ખીજી માજનામાં ૮૮ કરાડ ૫૦ લાખ પાકેન્ડ નક્કી કરવામાં આવ્યા હતા. ૯૦ લાખ એકર સીંચાઇમાં લેવાની છે. પહેલી યાજનામાં કૃ થી ७ ६रे। ५ पाइन्ड भर्याया ६ता.

---કથા સરીત-સાગર સંરકૃત ગ્રંથના અંગ્રેજી અતુવાદ અમેરીકામાં પ્રસ્ટ થયા છે, તેની સમાલાચના કરતા ' ન્યુ યાર્ક ટાઇન્સ છુક રીવ્યું'ના કાલમ તેમણે અમેરીકાના વિદ્યાર્થીએને હોંદી, માં જણાવ્યું હતું કે, આ ગુપ્ત રાજ્ય **દ**ર્દુ સ્વા**દે**લી અને અરબીક ભાષા વખતની કથાએા, બહુજ સુંદર છે. તે દુન્યવી વાતા અને માનવતાથી બરેલી છે. એક પછી એક અજાયળી भरी भायाओ। आध्या क हरे छे. ने સમજવામાં જરાએ મુસ્કેલી જણાતી

### હમણા જ આવેલાે હિંદનાે માલ જરથા અધ આયત

સીધી આયત કરવાથી અમારા માલ સસ્તા અને સારા હાય છે. ગમે તે બીજા માલ સાથે સરખાવા.

સાડીએ: અાર્ડ સીફાન: શી. ૨૫-૦ થી ૬૫૨, આર્ટ સીલ્ક શી. રહ−૧, મનીપુરી શી. ૩૦–૦, મયસાેરી સીફાેન પા, ૪–૧૫–૦, ખુબ માટા પ્રમાણમાં પસંદ માટે આવકાશ.

ખ'લડીઓ: પ્લાસ્ટીકની રંગ ખેરંગા ૧૨/૦ માસ, કાંચની રંગ બેર'બી પ/- હલન. આ ઉપરાંત બીજી માદ્રી બ'ગઢીઓ પણ છે.

કેશ એાર્ડ સ્વીકારશુ'. સી. એા ડી. એાર્ડર નોંધવતા ૨૫ ૮કા દીપાત્રીટ લેવામાં આવશે. એ. કે. હુસેન એન્ડ સન્સ

૧૧૬ કવીન સ્ટ્રીટ, ડરખન. બેાક્સ ૨૧૬૮, ફાન ૨૭૩૪૮/૯.

ભી-આશ

મુ'બઇ કરાંચી અને ઇસ્ટ્ર આક્રીકાના, બ'દરા વચ્ચે મુસાફરી કરે છે.



સ્ટીમર કર'જા રહમી એાગસ્ટ ૧૯૫૯ના આવશે અને કરાંચી થઇ મુ'બઇ જવા ૪થી સપટેમ્બર ૧૯૫૯ના ઉપાશે.

મું ખઇ અથવા કરાચીનું લાડું.

ફર્સ્ટ કેલાસ એક ખારાક વગર પા. હર-૦-૦ સેકન્ડ કેલાસ ,, ,, પા. ૬૦-૧૫-૦ થઈ કેલાસ ,, ,, પા. ક૧-૧૦-૦ ઓર્ડિનરી સ્પેશીયલ

-ગાગાનરા નાન-વેજીટેરીયન પા. ૪-૧૩-૦ વેજીટેરીયન પા. ૪-૪-૦

નાન-વેજીટેરીયન પા. ૧૦-૧૮--વેજીટેરીયન પા. ૯-૧૫-૦

વધુ માહિતી માટે મળા યા લખા:

શેખ હિમેદ એન્ડ સન્સ (પારી લીમોટેડ)

૩૯૦ પાઇન સ્ટ્રીટ,—ડેરબન.

ટલીફાન: ર૦૪૩૨ — ટલીચાફીક ઐરૂસ "કરામત,"

માથે બાંધવાની રીળન અને વેણીએા

મખમલ, સાદીન, ટાફેદા સીલ્કની, રીબન ંથનેક ર'ગ, ડીઝાઇન અને સાઈઝમાં મળશે, લગ્ન મ'ડપ અને માેટર શવ્યુગારવા માટે જચ્થાળ'ધ શીષના મળી શક્યો.

બચ્ચાં માટે મખમલ, અને રેસમ તથા ફેલ્ટની ટાપીએક ક્ષોફાયત ભાવે ખનાવી આપવામાં આવશે.

અ'બાેડે ખાંધવા મખમલ, રેસમ, કાેટન વિગેરેનાં કુઢાેના ર'ગ ર'ગના વેણીએા અને અનેક પ્રકારતા શ્રોચર્સ મળશે.

ટેળલ પર મુકવા માટે પ્લાસદીકના મુંદર કુલા મળશે.

ઠેકાણું : માબરા હેઠસ (પ્રાે.) લી. લેડીઝ એન્ઠ ચીલ્ડરન્સ હેઠ મેન્યુરેકચરર,

ફેાન : ૮૩૫–૭૮૮૧ - પહેલે માળે, ભાકસ પરપછ. માસ્ક્ર મેન્સન્સ તું⇔્ર ૩૩ વેસ્ક્ર સ્ટ્રીટ, ે — જોહાનીસખગ°.

પા. બા. પરક્ર -•- દેલીફાન રર-પકર• દેલીગ્રાફ એડરેસ: "ભગતકા"

ભગત બ્રધર્સ (ત્રા) લી.

૧૪ કાેડે સ્ટ્રોટ, જો લા ના સ બ ગે.

હેલિસેલ અને રીટઈલ મર્ચાન્દ અને ઇમ્પાેટર્સ ખાસ કરીને લમારે ત્યાં ઇન્ડિયન અને ઇન્લીશ શ્રાસરી, દેશી માથામાં નાંખવાના જાત જાતના તેલા—અત્તરો, સ્ટેનલેસ સ્ટીલ, પીત્તળના અને ઐલ્યુમીન્યમના વાસણા–કાય અને પ્લાસ્ટીકની બ'મડીઓ– કેરમએાર્ડ અને સ્ટાઇકર તથા બીછ અનેક દેશી ચીંજો કોફાયત સાવથી મળશે.

# ધી ક્વીન્સલેન્ડ ઇન્સ્યુરન્સ કુંપની લીમીટેડ

૧૮૮૬માં ન્યુ સાઉથ વેલ્સમાં સ્થપાઇ છે

અમગ

અક**સ્**માત

તથા દરીયાઇ માલના

## - विभो -

તેમજ અધી જાતના વિમાનું કામ કરે છે.

ખાસ હિંદી પ્રતીનીધી

શ્રીમતી તહેમી સારાખ્છ રૂસ્તમછ

વધુ વિગત માટે મળા અથવા લખા

૧૦૬ મેન્સફીલ્ક રાેડ — બાેક્સ નંબર ૪૭૬ — હરબન

ટેલીફાન ન'અર ૪૭૪૫૩ અને ૪૭૮૮૮.